

medivon.



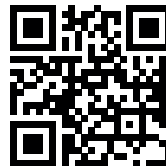
Gun massager

Professional percussion therapy

PL | EN | DE | FR | ES | PT | IT | CZ | SK
SL | EE | LT | LV | HU | RO | RU | NB | FI
EL | HR | SV | DA | NL | TR | BG | AR

PL | Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem:
EN | More information about the product is available on the manufacturer's website at:
DE | Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter:
FR | Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse:
ES | Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en:
PT | Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em:
IT | Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili sul sito Web del produttore all'indirizzo:
CZ | Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese:
NL | Meer informatie over het product is beschikbaar op de website van de fabrikant:
SV | Mer information om produkten finns på tillverkarens hemsida på:
SK | Viac informácií o produkte je dostupných na webovej stránke výrobcu na adrese:
SL | Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca:
EE | Rohkem teavet toote kohta leiab tootja veebisaidilt aadressil:
LT | Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu:
LV | Vairāk informācijas par produktu var atrast ražotāja mājaslapā adresē:
HU | A termékről további információkat a gyártó weboldalán találhat az alábbi címen:
RO | Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa:
RU | Более подробная информация о продукте доступна на сайте производителя по адресу:
NR | Mer informasjon om produktet er tilgjengelig på produsentens hjemmeside på:
FI | Lisää tietoa tuotteesta löytyy valmistajan verkkosivuilta:
EL | Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν διατίθενται στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση:
HR | Više informacija o proizvodu dostupno je na web stranici proizvođača na:
DA | Mere information om produktet er tilgængelig på producentens hjemmeside på:
BG | Повече информация за продукта можете да намерите на сайта на производителя на адрес:
TR | Ürün hakkında daha fazla bilgiyi üreticinin web sitesinde bulabilirsiniz:
AR | مزيد من المعلومات حول المنتج متاحة على موقع الشركة المصنعة على العنوان التالي:

SCAN IT



www.medivon.pl/do-pobrania

1. Obsługa urządzenia

Urządzenie jest bardzo proste w obsłudze - wystarczy jedno wciśnięcie przycisku aby rozpocząć rozluźniający masaż całego ciała który pozwoli odpocząć Ci po ciężkim dniu w pracy lub efektywnie rozmasować spięte mięśnie po treningu.

Po uruchomieniu za pomocą przycisku power z tyłu urządzenia, możemy zmieniać cyklicznie tryby masażu stopniowo zwiększając częstotliwość oraz moc wibracji za pomocą przycisków + oraz -

Aby wyłączyć urządzenie należy przesunąć przycisk power ponownie w pozycję OFF

Przed korzystaniem zalecane jest w pełni naładowanie baterii urządzenia za pomocą ładowarki. Do tego celu należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu. W pełni naładowana bateria zostanie oznaczona poprzez podświetlenie. Zalecane jest nie rozładowywanie urządzenia do końca aby wydłużyć żywotność baterii. Zabronione jest korzystanie z masażera podczas ładowania baterii. Grozi to uszkodzeniem lub pożarem.

Uwaga: główce masujące wymieniamy tylko gdy urządzenie jest wyłączone. Wystarczy je ściągnąć z urządzenia poprzez pociągnięcie (nie posiadają zakręcanego gwintu).

2. Masaż i ustawienia

Rozpocznij od wybrania odpowiedniej dla siebie i swoich potrzeb główki masującej. Upewnij się, że jest stabilnie zamocowana i nie jest uszkodzona. Następnie uruchom urządzenie przy pomocy przycisku POWER.

Siła masażu jest regulowana poprzez użytkownika. W zależności od siły z jaką będziemy dociskać pracujący masażer do ciała, uzyskamy różne efekty końcowe. Przy pierwszym masażu zalecane jest delikatne stosowanie masażera.

Za pomocą przycisku M, uruchamiamy tryb grzania który jest przystosowany do główki rozgrzewającej (główka musi być dociśnięta do samego końca uchwytu mocującego). W tym trybie za pomocą przycisków + oraz - wybieramy temperaturę główki z zakresu 35 do 60 stopni. Głowica chłodząca musi zostać wcześniej schłodzona przez około godziny w zamrażarce.

3. Niebezpieczeństwa

1. Nie używaj części zamiennych, które nie są zatwierdzone przez producenta.
2. Nieprofesjonalny serwis nie powinien demontować i wymieniać części masażera nóg bez zezwolenia.
3. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez odpowiedni profesjonalny personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
4. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w miejscu o wysokiej wilgotności lub wysokiej temperaturze.
5. Po zakończeniu masażu odłącz przewód zasilający.
6. Nie używaj produktu dłużej niż 15 minut jednorazowo.
7. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek działania niepożądane, natychmiast przestań używać masażera.
8. Jeśli temperatura jest zbyt wysoka lub produkt zaczyna brzydko pachnieć lub wydzielać zapach spalenizny, należy natychmiast przestać go używać i odłączyć zasilanie.
9. Nie przenoś produktu ciągnąc za przewód zasilający, aby zapobiec poluzowaniu się przewodu zasilającego.
10. Ten produkt nie jest przeznaczony dla osób, które nie posiadają zdolności fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nie mają doświadczenia i wiedzy w tym zakresie (w tym dzieci).
11. Osoby niewrażliwe na ciepło powinny ostrożnie korzystać z funkcji ogrzewania - najlepiej pod nadzorem opiekuna.

4. Ostrzeżenia

Jeśli masz którykolwiek z poniższych stanów, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem:

- Kobiety w ciąży, dzieci lub osoby starsze
- Osoby cierpiące na infekcje skóry lub mające zaczerwienienia i oparzenia skóry
- którzy używają rozrusznika lub podobnego wszczepionego urządzenia medycznego;
- Pacjenci z chorobami serca lub nowotworami złośliwymi itp.
- Osoby, które są leczone lub odczuwają dyskomfort
- Osoby cierpiące na osteoporozę
- Osoby z wysokim ciśnieniem krwi lub nieprawidłowym ciśnieniem krwi

5. Czyszczenie i pielęgnacja

Przed czyszczeniem wyłącz produkt i odłącz przewód zasilający. Wytrzyj powierzchnię produktu suchą, miękką ściereczką. Nie czyść produktu i akcesoriów żrącymi detergentami, takimi jak benzen, rozcieńczalniki. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany. Unikaj również narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wilgotnego środowiska, w przeciwnym razie może to spowodować blaknięcie kolorów lub uszkodzenie produktu.

1. Device operation

The device is very easy to use - just one press of a button is enough to start a relaxing full body massage that will allow you to relax after a hard day at work or effectively massage tense muscles after training.

After starting with the power button on the back of the device, you can change the massage modes cyclically, gradually increasing the frequency and power of the vibrations using the + and - buttons

To turn off the device, slide the power button back to the OFF position

Before use, it is recommended to fully charge the device with the charger. Only the charger included in the set should be used for this purpose. A fully charged battery will be indicated by the backlight. It is recommended not to fully discharge the device to extend battery life. It is forbidden to use the massager while charging the battery. It may cause damage or fire.

Note: we replace the massage heads only when the device is turned off. It is enough to remove them from the device by pulling (they do not have a screw thread).

2. Massage and settings

Start by choosing a massage head that is suitable for you and your needs. Make sure it is firmly attached and not damaged. Then start the device by pressing the POWER button.

The strength of the massage is regulated by the user. Depending on the force with which we press the working massager to the body, we will get different final effects. For the first massage, it is recommended to use the massager gently.

Using the M button, we start the heating mode that is adapted to the heating head (the head must be pressed to the very end of the mounting bracket). In this mode, use the + and - buttons to select the temperature of the head in the range of 35 to 60 degrees. The cooling head must be pre-cooled for about an hour in the freezer.

3. Dangers

1. Do not use spare parts that are not approved by the manufacturer.
2. Unprofessional service should not disassemble and replace parts of the leg massager without permission.
3. If the power cord is damaged, it must be replaced by appropriate professional personnel to avoid a hazard.
4. Do not use or store the product in a place with high humidity or high temperature.
5. After completing the massage, disconnect the power cord.
6. Do not use the product for more than 15 minutes at a time.
7. If any side effects occur, please stop using the massager immediately.
8. If the temperature is too high or the product starts to smell bad or smells burnt, stop using it immediately and disconnect the power.
9. Do not carry the product by pulling on the power cord to prevent the power cord from loosening.
10. This product is not intended for people who have no physical, sensory or mental abilities or have no experience and knowledge in this field (including children).
11. People insensitive to heat should use the heating function carefully - preferably under the supervision of a caregiver.

4. Warnings

If you have any of the following conditions, consult your healthcare practitioner before use:

- Pregnant women, children or the elderly
- People who suffer from skin infections or have reddened and burned skin
- who use a pacemaker or similar implanted medical device;
- Patients with heart disease or malignant tumors, etc.
- People who are treated or who experience discomfort
- People suffering from osteoporosis
- People with high blood pressure or abnormal blood pressure

5. Cleaning and maintenance

Turn off the product and unplug the power cord before cleaning. Wipe the surface of the product with a dry, soft cloth. Do not clean the product and accessories with harsh detergents such as benzene, thinners, and store in a cool, dry place when not in use. Also avoid exposure to direct sunlight or humid environment, otherwise it may cause color fading or product damage.

1. Bedienung des Geräts

Das Gerät ist sehr einfach zu bedienen – ein Knopfdruck reicht aus, um eine entspannende Ganzkörpermassage zu starten, mit der Sie nach einem anstrengenden Arbeitstag entspannen oder nach dem Training verspannte Muskeln effektiv massieren können.

Nach dem Starten mit dem Power-Knopf auf der Rückseite des Geräts können Sie die Massagemodi zyklisch ändern und dabei die Frequenz und Stärke der Vibrationen mithilfe der + und – Tasten schrittweise erhöhen

Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Netzschalter zurück in die Position OFF

Vor dem Gebrauch wird empfohlen, das Gerät mit dem Ladegerät vollständig aufzuladen. Hierzu darf ausschließlich das im Set enthaltene Ladegerät verwendet werden. Ein vollständig geladener Akku wird durch die Hintergrundbeleuchtung angezeigt. Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wird empfohlen, das Gerät nicht vollständig zu entladen. Es ist verboten, das Massagegerät während des Ladens des Akkus zu verwenden. Es kann zu Schäden oder Bränden kommen.

Hinweis: Wir tauschen die Massageköpfe nur aus, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Es reicht aus, sie durch Ziehen vom Gerät zu entfernen (sie haben kein Schraubgewinde).

2. Massage und Einstellungen

Wählen Sie zunächst einen Massagekopf aus, der zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passt. Stellen Sie sicher, dass es fest befestigt und nicht beschädigt ist. Anschließend starten Sie das Gerät durch Drücken der POWER-Taste.

Die Stärke der Massage wird vom Benutzer reguliert. Abhängig von der Kraft, mit der wir das Arbeitsmassagegerät an den Körper drücken, erzielen wir unterschiedliche Endeffekte. Für die erste Massage empfiehlt es sich, das Massagegerät sanft zu verwenden.

Mit der M-Taste starten wir den Heizmodus, der an den Heizkopf angepasst ist (der Kopf muss bis zum Ende der Halterung gedrückt werden). Wählen Sie in diesem Modus mit den Tasten + und – die Temperatur des Kopfes im Bereich von 35 bis 60 Grad aus. Der Kühkopf muss etwa eine Stunde im Gefrierschrank vorgekühlt werden.

3. Gefahren

1. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
2. Unprofessioneller Service sollte Teile des Beinmassagegeräts nicht ohne Erlaubnis zerlegen und ersetzen.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch geeignetes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hoher Temperatur.
5. Ziehen Sie nach Beendigung der Massage das Netzkabel ab.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht länger als 15 Minuten am Stück.
7. Wenn irgendwelche Nebenwirkungen auftreten, hören Sie bitte sofort auf, das Massagegerät zu verwenden.
8. Wenn die Temperatur zu hoch ist oder das Produkt schlecht riecht oder verbrannt riecht, stellen Sie die Verwendung sofort ein und trennen Sie die Stromversorgung.
9. Tragen Sie das Produkt nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen, um zu verhindern, dass sich das Netzkabel löst.
10. Dieses Produkt ist nicht für Personen bestimmt, die keine körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten haben oder keine Erfahrung und Kenntnisse auf diesem Gebiet haben (einschließlich Kinder).
11. Hitzeunempfindliche Personen sollten die Heizfunktion vorsichtig verwenden – am besten unter Aufsicht einer Pflegeperson.

4. Warnungen

Wenn Sie eine der folgenden Erkrankungen haben, wenden Sie sich vor der Anwendung an Ihren Arzt:

- Schwangere, Kinder oder ältere Menschen
- Menschen, die an Hautinfektionen leiden oder gerötete und verbrannte Haut haben
- die einen Herzschrittmacher oder ein ähnliches implantiertes medizinisches Gerät verwenden;
- Patienten mit Herzerkrankungen oder bösartigen Tumoren usw.
- Menschen, die behandelt werden oder Beschwerden haben
- Menschen mit Osteoporose
- Menschen mit hohem Blutdruck oder abnormalem Blutdruck

5. Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie es reinigen.

Wischen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Reinigen Sie das Produkt und das Zubehör nicht mit scharfen Reinigungsmitteln wie Benzin oder Verdünnern und bewahren Sie es bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung oder eine feuchte Umgebung, da dies sonst zu Farbverblassungen oder Produktschäden führen kann.

1. Fonctionnement de l'appareil

L'appareil est très facile à utiliser - une simple pression sur un bouton suffit pour démarrer un massage relaxant du corps entier qui vous permettra de vous détendre après une dure journée de travail ou de masser efficacement les muscles tendus après l'entraînement.

Après avoir démarré avec le bouton d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, vous pouvez changer les modes de massage de manière cyclique, en augmentant progressivement la fréquence et la puissance des vibrations à l'aide des boutons + et -

Pour éteindre l'appareil, faites glisser le bouton d'alimentation vers la position OFF

Avant utilisation, il est recommandé de charger complètement l'appareil avec le chargeur. Seul le chargeur inclus dans le kit doit être utilisé à cette fin. Une batterie complètement chargée sera indiquée par le rétroéclairage. Il est recommandé de ne pas décharger complètement l'appareil pour prolonger la durée de vie de la batterie. Il est interdit d'utiliser le masseur pendant le chargement de la batterie. Cela pourrait causer des dommages ou un incendie.

Remarque : nous remplaçons les têtes de massage uniquement lorsque l'appareil est éteint. Il suffit de les retirer de l'appareil en tirant (ils n'ont pas de pas de vis).

2. Massage and settings

Commencez par choisir une tête de massage adaptée à vous et à vos besoins. Assurez-vous qu'il est bien fixé et qu'il n'est pas endommagé. Ensuite, démarrez l'appareil en appuyant sur le bouton POWER.

La force du massage est réglée par l'utilisateur. Selon la force avec laquelle nous appuyons le masseur de travail sur le corps, nous obtiendrons différents effets finaux. Pour le premier massage, il est recommandé d'utiliser le masseur doucement.

À l'aide du bouton M, nous démarrons le mode de chauffage adapté à la tête chauffante (la tête doit être enfoncée jusqu'au bout du support de fixation). Dans ce mode, utilisez les boutons + et - pour sélectionner la température de la tête dans la plage de 35 à 60 degrés. La tête de refroidissement doit être pré-refroidie pendant environ une heure dans le congélateur.

3. Dangers

1. N'utilisez pas de pièces de rechange non approuvées par le fabricant.
2. Un service non professionnel ne doit pas démonter et remplacer des pièces du masseur de jambes sans autorisation.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par du personnel professionnel approprié pour éviter tout danger.
4. N'utilisez pas et ne stockez pas le produit dans un endroit très humide ou à haute température.
5. Une fois le massage terminé, débranchez le cordon d'alimentation.
6. N'utilisez pas le produit pendant plus de 15 minutes d'affilée.
7. Si des effets secondaires surviennent, arrêtez immédiatement d'utiliser le masseur.
8. Si la température est trop élevée ou si le produit commence à sentir mauvais ou à sentir brûlé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et débranchez l'alimentation.
9. Ne transportez pas le produit en tirant sur le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne se desserre.
10. Ce produit n'est pas destiné aux personnes qui n'ont aucune capacité physique, sensorielle ou mentale ou qui n'ont aucune expérience et connaissance dans ce domaine (y compris les enfants).
11. Les personnes insensibles à la chaleur doivent utiliser la fonction de chauffage avec précaution - de préférence sous la surveillance d'un soignant.

4. Avertissements

Si vous avez l'une des conditions suivantes, consultez votre professionnel de la santé avant utilisation :

- Femmes enceintes, enfants ou personnes âgées
- Les personnes qui souffrent d'infections cutanées ou qui ont la peau rougie et brûlée
- qui utilisent un stimulateur cardiaque ou un dispositif médical implanté similaire ;
- Les patients atteints de maladies cardiaques ou de tumeurs malignes, etc.
- Les personnes qui sont traitées ou qui ressentent un malaise
- Les personnes souffrant d'ostéoporose
- Les personnes souffrant d'hypertension ou de pression artérielle anormale

5. Nettoyage et entretien

Éteignez le produit et débranchez le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.

Essuyez la surface du produit avec un chiffon doux et sec. Ne nettoyez pas le produit et les accessoires avec des détergents agressifs tels que du benzène, des diluants et rangez-les dans un endroit frais et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Évitez également l'exposition à la lumière directe du soleil ou à un environnement humide, sinon cela pourrait causer une décoloration ou endommager le produit.

1. Funcionamiento del dispositivo

El dispositivo es muy fácil de usar: solo presionar un botón es suficiente para comenzar un masaje relajante de cuerpo completo que le permitirá relajarse después de un duro día de trabajo o masajear eficazmente los músculos tensos después del entrenamiento.

Después de comenzar con el botón de encendido en la parte posterior del dispositivo, puede cambiar los modos de masaje de forma cíclica, aumentando gradualmente la frecuencia y la potencia de las vibraciones usando los botones + y -

Para apagar el dispositivo, deslice el botón de encendido nuevamente a la posición APAGADO

Antes de usar, se recomienda cargar completamente el dispositivo con el cargador. Solo se debe utilizar el cargador incluido en el juego para este fin. La luz de fondo indicará que la batería está completamente cargada. Se recomienda no descargar completamente el dispositivo para prolongar la duración de la batería. Está prohibido utilizar el masajeador mientras se carga la batería. Puede causar daños o incendios.

Nota: reemplazamos los cabezales de masaje solo cuando el dispositivo está apagado. Basta con sacarlos del aparato tirando (no tienen rosca).

2. Masaje y ambientación

Comience eligiendo un cabezal de masaje que sea adecuado para usted y sus necesidades. Asegúrese de que esté firmemente sujeto y no esté dañado. Luego inicie el dispositivo presionando el botón de ENCENDIDO.

La fuerza del masaje es regulada por el usuario. Según la fuerza con la que presionemos el masajeador de trabajo contra el cuerpo, obtendremos diferentes efectos finales. Para el primer masaje, se recomienda utilizar el masajeador suavemente.

Usando el botón M, iniciamos el modo de calentamiento que se adapta al cabezal de calentamiento (el cabezal debe presionarse hasta el final del soporte de montaje). En este modo, use los botones + y - para seleccionar la temperatura del cabezal en el rango de 35 a 60 grados. El cabezal de enfriamiento debe enfriarse previamente durante aproximadamente una hora en el congelador.

3. Peligros

1. No utilice repuestos que no estén aprobados por el fabricante.
2. El servicio no profesional no debe desarmar ni reemplazar partes del masajeador de piernas sin permiso.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal profesional apropiado para evitar peligros.
4. No utilice ni almacene el producto en un lugar con alta humedad o alta temperatura.
5. Después de completar el masaje, desconecte el cable de alimentación.
6. No utilice el producto durante más de 15 minutos seguidos.
7. Si se produce algún efecto secundario, deje de usar el masajeador inmediatamente.
8. Si la temperatura es demasiado alta o el producto empieza a oler mal o a quemado, deje de usarlo inmediatamente y desconecte la alimentación.
9. No transporte el producto tirando del cable de alimentación para evitar que se afloje.
10. Este producto no está destinado a personas que no tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales o que no tengan experiencia ni conocimientos en este campo (incluidos los niños).
11. Las personas insensibles al calor deben utilizar la función de calefacción con cuidado, preferiblemente bajo la supervisión de un cuidador.

4. Advertencias

Si tiene alguna de las siguientes condiciones, consulte a su médico antes de usar:

- Mujeres embarazadas, niños o ancianos.
- Personas que padecen infecciones cutáneas o tienen la piel enrojecida y quemada.
- que utilizan un marcapasos o un dispositivo médico implantado similar;
- Pacientes con enfermedad cardíaca o tumores malignos, etc.
- Personas que reciben tratamiento o que experimentan molestias.
- Personas que padecen osteoporosis
- Personas con presión arterial alta o presión arterial anormal.

5. Limpieza y mantenimiento

Apague el producto y desenchufe el cable de alimentación antes de limpiarlo.

Limpie la superficie del producto con un paño suave y seco. No limpie el producto ni los accesorios con detergentes fuertes como benceno, diluyentes y guárdelos en un lugar fresco y seco cuando no los utilice. También evite la exposición a la luz solar directa o un ambiente húmedo, de lo contrario puede causar decoloración o daño al producto.

1. Operação do dispositivo

O dispositivo é muito fácil de usar - basta pressionar um botão para iniciar uma massagem relaxante de corpo inteiro que permitirá que você relaxe após um árduo dia de trabalho ou efetivamente massageie os músculos tensos após o treino.

Depois de iniciar com o botão liga / desliga na parte traseira do dispositivo, você pode alterar os modos de massagem ciclicamente, aumentando gradualmente a frequência e a potência das vibrações usando os botões + e -

Para desligar o dispositivo, deslize o botão liga/desliga de volta para a posição DESLIGADO

Antes de usar, é recomendável carregar totalmente o dispositivo com o carregador. Apenas o carregador incluído no conjunto deve ser utilizado para este fim. Uma bateria totalmente carregada será indicada pela luz de fundo. Recomenda-se não descarregar totalmente o dispositivo para prolongar a vida útil da bateria. É proibido usar o massageador durante o carregamento da bateria. Pode causar danos ou incêndio.

Nota: substituímos as cabeças de massagem apenas quando o dispositivo está desligado. Basta retirá-los do aparelho puxando (não possuem rosca).

2. Massagem e configurações

Comece escolhendo uma cabeça de massagem adequada para você e suas necessidades. Certifique-se de que está bem preso e não está danificado. Em seguida, inicie o dispositivo pressionando o botão POWER.

A força da massagem é regulada pelo usuário. Dependendo da força com que pressionamos o massageador de trabalho no corpo, obteremos diferentes efeitos finais. Para a primeira massagem, recomenda-se usar o massageador suavemente.

Usando o botão M, iniciamos o modo de aquecimento adaptado à cabeça de aquecimento (a cabeça deve ser pressionada até o final do suporte de montagem). Neste modo, use os botões + e - para selecionar a temperatura do cabeçote na faixa de 35 a 60 graus. A cabeça de resfriamento deve ser pré-resfriada por cerca de uma hora no freezer.

3. Perigos

1. Não use peças de reposição que não sejam aprovadas pelo fabricante.
2. O serviço não profissional não deve desmontar e substituir peças do massagador de pernas sem permissão.
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por pessoal profissional adequado para evitar riscos.
4. Não use ou armazene o produto em locais com alta umidade ou alta temperatura.
5. Depois de terminar a massagem, desconecte o cabo de alimentação.
6. Não use o produto por mais de 15 minutos de cada vez.
7. Se ocorrer algum efeito colateral, pare de usar o massagador imediatamente.
8. Se a temperatura estiver muito alta ou o produto começar a cheirar mal ou a queimado, pare de usá-lo imediatamente e desconecte a energia.
9. Não carregue o produto puxando o cabo de alimentação para evitar que ele se solte.
10. Este produto não se destina a pessoas sem capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e conhecimento nesta área (incluindo crianças).
11. Pessoas insensíveis ao calor devem usar a função de aquecimento com cuidado - de preferência sob a supervisão de um cuidador.

4. Avisos

Se você tiver alguma das seguintes condições, consulte seu médico antes de usar:

- Grávidas, crianças ou idosos
- Pessoas que sofrem de infecções de pele ou têm pele avermelhada e queimada
- que usam marca-passo ou dispositivo médico implantado similar;
- Pacientes com doenças cardíacas ou tumores malignos, etc.
- Pessoas que são tratadas ou que sentem desconforto
- Pessoas que sofrem de osteoporose
- Pessoas com pressão alta ou pressão arterial anormal

5. Limpeza e manutenção

Desligue o produto e desconecte o cabo de alimentação antes de limpá-lo.

Limpe a superfície do produto com um pano seco e macio. Não limpe o produto e os acessórios com detergentes agressivos, como benzina e diluentes, e guarde-os em local fresco e seco quando não estiver em uso. Evite também a exposição à luz solar direta ou ambiente úmido, caso contrário, pode causar desbotamento da cor ou danos ao produto.

1. Funzionamento del dispositivo

Il dispositivo è molto facile da usare: basta premere un pulsante per avviare un massaggio rilassante per tutto il corpo che ti permetterà di rilassarti dopo una dura giornata di lavoro o di massaggiare efficacemente i muscoli tesi dopo l'allenamento.

Dopo aver avviato con il pulsante di accensione sul retro del dispositivo, è possibile cambiare ciclicamente le modalità di massaggio, aumentando gradualmente la frequenza e la potenza delle vibrazioni utilizzando i pulsanti + e -

Per spegnere il dispositivo, fai scorrere il pulsante di accensione nella posizione OFF

Prima dell'uso, si consiglia di caricare completamente il dispositivo con il caricabatterie. A tale scopo deve essere utilizzato solo il caricabatterie incluso nel set. Una batteria completamente carica sarà indicata dalla retroilluminazione. Si consiglia di non scaricare completamente il dispositivo per prolungare la durata della batteria. È vietato utilizzare il massaggiatore durante la ricarica della batteria. Potrebbe causare danni o incendi.

Nota: sostituiamo le testine massaggianti solo quando il dispositivo è spento. È sufficiente rimuoverli dal dispositivo tirando (non hanno una filettatura).

2. Massaggio e impostazioni

Inizia scegliendo una testina massaggiante adatta a te e alle tue esigenze. Assicurarsi che sia saldamente fissato e non danneggiato. Quindi avviare il dispositivo premendo il pulsante POWER.

La forza del massaggio è regolata dall'utente. A seconda della forza con cui premiamo il massaggiatore funzionante sul corpo, otterremo diversi effetti finali. Per il primo massaggio si consiglia di utilizzare delicatamente il massaggiatore.

Utilizzando il pulsante M, avviamo la modalità di riscaldamento adattata alla testa di riscaldamento (la testa deve essere premuta fino all'estremità della staffa di montaggio). In questa modalità, utilizzare i pulsanti + e - per selezionare la temperatura della testa nell'intervallo da 35 a 60 gradi. La testa di raffreddamento deve essere preraffreddata per circa un'ora nel congelatore.

3. Pericoli

1. Non utilizzare pezzi di ricambio non approvati dal produttore.
2. Il servizio non professionale non deve smontare e sostituire parti del massaggiatore per gambe senza permesso.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da personale professionale appropriato per evitare pericoli.
4. Non utilizzare o conservare il prodotto in un luogo con elevata umidità o temperatura elevata.
5. Dopo aver completato il massaggio, scollegare il cavo di alimentazione.
6. Non utilizzare il prodotto per più di 15 minuti alla volta.
7. In caso di effetti collaterali, interrompere immediatamente l'uso del massaggiatore.
8. Se la temperatura è troppo alta o il prodotto inizia a emanare cattivi odori o odori di bruciato, interrompere immediatamente l'utilizzo e scollegare l'alimentazione.
9. Non trasportare il prodotto tirando il cavo di alimentazione per evitare che si allenti.
10. Questo prodotto non è destinato a persone che non hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno esperienza e conoscenza in questo campo (compresi i bambini).
11. Le persone insensibili al calore dovrebbero usare la funzione di riscaldamento con attenzione, preferibilmente sotto la supervisione di un assistente.

4. Avvertenze

Se si dispone di una delle seguenti condizioni, consultare il proprio medico prima dell'uso:

- Donne incinte, bambini o anziani
- Persone che soffrono di infezioni della pelle o hanno la pelle arrossata e bruciata
- che utilizzano un pacemaker o un dispositivo medico impiantato simile;
- Pazienti con malattie cardiache o tumori maligni, ecc.
- Persone trattate o che provano disagio
- Persone che soffrono di osteoporosi
- Persone con pressione alta o pressione sanguigna anormale

5. Pulizia e manutenzione

Spegnere il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione prima della pulizia.

Pulire la superficie del prodotto con un panno morbido e asciutto. Non pulire il prodotto e gli accessori con detergenti aggressivi come benzene, diluenti e conservarli in un luogo fresco e asciutto quando non vengono utilizzati. Evitare anche l'esposizione alla luce solare diretta o ad un ambiente umido, altrimenti potrebbe sbiadire il colore o danneggiare il prodotto.

1. Obsluha zařízení

Použití přístroje je velmi snadné - stačí jedno stisknutí tlačítka k zahájení relaxační masáže celého těla, která vám umožní relaxovat po náročném dni v práci nebo účinně masírovat napjaté svaly po tréninku.

Po spuštění tlačítkem napájení na zadní straně přístroje můžete cyklicky měnit režimy masáže a postupně zvyšovat frekvenci a sílu vibrací pomocí tlačítek + a -

Chcete-li zařízení vypnout, posuňte vypínač zpět do polohy OFF

Před použitím se doporučuje plně nabit zařízení pomocí nabíječky. K tomuto účelu použijte pouze nabíječku, která je součástí sady. Plně nabitá baterie bude indikována podsvícením. Pro prodloužení životnosti baterie se doporučuje zařízení zcela nevybíjet. Je zakázáno používat masér během nabíjení baterie. Mohlo by dojít k poškození nebo požáru.

Poznámka: masážní hlavice vyměňujeme pouze při vypnutém přístroji. Stačí je z přístroje vyjmout tahem (nemají šroubovací závit).

2. Masáž a nastavení

Začněte výběrem masážní hlavice, která je vhodná pro vás a vaše potřeby. Ujistěte se, že je pevně připevněn a není poškozen. Poté spusťte zařízení stisknutím tlačítka POWER.

Síla masáže je regulována uživatelem. Podle síly, kterou přitlačíme pracovní masér k tělu, získáme různé výsledné efekty. Při první masáži se doporučuje používat masér jemně.

Tlačítkem M spustíme režim ohřevu, který je přizpůsoben žhavicí hlavě (hlava musí být přitlačena až na úplný konec montážního držáku). V tomto režimu volíte pomocí tlačítek + a - teplotu hlavice v rozsahu 35 až 60 stupňů. Chladicí hlava musí být předchlazena asi hodinu v mrazáku.

3. Nebezpečí

1. Nepoužívejte náhradní díly, které nejsou schváleny výrobcem.
2. Neprofesionální obsluha by neměla bez povolení rozebírat a vyměňovat části masážního přístroje na nohy.
3. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit příslušný odborný personál, aby se předešlo nebezpečí.
4. Nepoužívejte ani neskladujte výrobek na místě s vysokou vlhkostí nebo vysokou teplotou.
5. Po dokončení masáže odpojte napájecí kabel.
6. Nepoužívejte výrobek déle než 15 minut v kuse.
7. Pokud se vyskytnou jakékoli nežádoucí účinky, okamžitě přestaňte masér používat.
8. Pokud je teplota příliš vysoká nebo produkt začne zapáchat nebo zapáchá spáleninou, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte napájení.
9. Nepřenášejte výrobek taháním za napájecí kabel, aby se napájecí kabel neuvolnil.
10. Tento produkt není určen pro osoby, které nemají žádné fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nemají žádné zkušenosti a znalosti v této oblasti (včetně dětí).
11. Lidé necitliví na teplo by měli funkci topení používat opatrně – nejlépe pod dohledem pečovatele.

4. Varování

Pokud máte některý z následujících stavů, poraďte se před použitím se svým lékařem:

- Těhotné ženy, děti nebo senioři
- Lidé, kteří trpí kožními infekcemi nebo mají zarudlou a spálenou kůži
- kteří používají kardiostimulátor nebo podobný implantovaný zdravotnický prostředek;
- Pacienti se srdečním onemocněním nebo zhoubnými nádory atd.
- Lidé, kteří jsou léčeni nebo kteří pociťují nepohodlí
- Lidé trpící osteoporózou
- Lidé s vysokým krevním tlakem nebo abnormálním krevním tlakem

5. Čištění a údržba

Před čištěním vypněte produkt a odpojte napájecí kabel.

Otřete povrch produktu suchým měkkým hadříkem. Nečistěte výrobek a příslušenství drsnými čistícími prostředky, jako je benzen, ředidla, a pokud je nepoužíváte, skladujte je na chladném a suchém místě. Vyvarujte se také vystavení přímému slunečnímu záření nebo vlhkému prostředí, jinak může dojít k vyblednutí barev nebo poškození produktu.

1. Prevádzka zariadenia

Prístroj sa veľmi jednoducho používa – stlačením tlačidla spustíte relaxačnú masáž celého tela, ktorá vám umožní relaxovať po náročnom dni v práci alebo efektívne masírovať napäté svaly po tréningu.

Po spustení pomocou vypínača na zadnej strane prístroja môžeme cyklicky meniť režimy masáže, postupne zvyšovať frekvenciu a silu vibrácií pomocou tlačidiel + a -.

Ak chcete zariadenie vypnúť, posuňte tlačidlo napájania späť do polohy OFF

Pred použitím sa odporúča úplne nabiť batériu zariadenia pomocou nabíjačky. Na tento účel používajte iba nabíjačku, ktorá je súčasťou súpravy. Po úplnom nabití bude batéria indikovaná osvetlením. Na predĺženie životnosti batérie sa odporúča nevybíjať zariadenie úplne. Počas nabíjania batérie je zakázané používať masér. Môže to spôsobiť poškodenie alebo požiar.

Poznámka: masážne hlavice vymieňajte len vtedy, keď je prístroj vypnutý. Stačí ich stiahnuť zo zariadenia potiahnutím (nemajú skrutkovací závit).

2. Masáž a nastavenia

Začnite výberom masážnej hlavice, ktorá je vhodná pre vás a vaše potreby. Uistite sa, že je pevne namontovaná a nie je poškodená. Potom zapnite zariadenie pomocou tlačidla POWER.

Sila masáže je regulovaná užívateľom. Podľa toho, akou silou pritlačíme pracovný masér k telu, dosiahneme rôzne výsledné efekty. Pri prvej masáži sa odporúča použiť masér jemne.

Tlačidlom M aktivujeme režim ohrevu prispôbený žhaviacej hlave (hlava musí byť stlačená až na samý koniec montážnej rukoväte). V tomto režime pomocou tlačidiel + a - vyberte teplotu hlavy od 35 do 60 stupňov. Chladiacu hlavu treba najskôr asi hodinu schladiť v mrazničke.

3. Nebezpečenstvá

1. Nepoužívajte náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
2. Neprofesionálny servisný personál by nemal bez povolenia rozoberať a vymieňať časti prístroja na masáž nôh.
3. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť príslušný odborný personál, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
4. Výrobok nepoužívajte ani neskladujte na mieste s vysokou vlhkosťou alebo vysokou teplotou.
5. Po ukončení masáže odpojte napájací kábel.
6. Nepoužívajte výrobok dlhšie ako 15 minút v kuse.
7. Ak sa vyskytnú akékoľvek vedľajšie účinky, okamžite prestaňte masér používať.
8. Ak je teplota príliš vysoká alebo produkt začne zapáchať alebo vydávať zápach spáleniny, okamžite ho prestaňte používať a odpojte napájanie.
9. Nehýbte produktom ťahaním za napájací kábel, aby ste predišli uvoľneniu napájacieho kábla.
10. Tento produkt nie je určený pre osoby, ktoré nemajú fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nemajú skúsenosti a znalosti v tejto oblasti (vrátane detí).
11. Ľudia, ktorí nie sú citliví na teplo, by mali funkciu vyhrievania používať opatrne – najlepšie pod dohľadom opatrovateľa.

4. Varovania

Ak máte niektorý z nasledujúcich stavov, pred použitím sa poraďte so svojím lekárom:

- Tehotné ženy, deti alebo starší ľudia
- Ľudia trpiaci kožnými infekciami alebo sčervenaním kože a popáleninami
- ktorí používajú kardiostimulátor alebo podobné implantované zdravotnícke zariadenie;
- Pacienti s ochorením srdca alebo zhubnými nádormi atď.
- Ľudia, ktorí podstupujú liečbu alebo majú nepohodlie
- Ľudia trpiaci osteoporózou
- Ľudia s vysokým krvným tlakom alebo abnormálnym krvným tlakom

5. Čistenie a starostlivosť

Pred čistením produkt vypnite a odpojte napájací kábel.

Povrch produktu utrite suchou, mäkkou handričkou. Nečistite výrobok a príslušenstvo korozívnymi čistiacimi prostriedkami, ako je benzén, riedidlá. Keď sa nepoužíva, skladujte na chladnom a suchom mieste. Vyhňte sa tiež vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu alebo vlhkému prostrediu, inak môže dôjsť k vyblednutiu farieb alebo poškodeniu produktu.

1. Delovanje naprave

Naprava je zelo enostavna za uporabo – dovolj je le en pritisk na gumb, da začnete sproščujočo masažo celega telesa, ki vam bo omogočila sprostitev po napornem dnevu v službi ali učinkovito masiranje napetih mišic po treningu.

Ko začnete z gumbom za vklop na hrbtni strani naprave, lahko ciklično spreminjate načine masaže, tako da postopoma povečate frekvenco in moč vibracij z uporabo gumbov + in -

Za izklop naprave potisnite gumb za vklop nazaj v položaj IZKLOP

Pred uporabo je priporočljivo napravo popolnoma napolniti s polnilnikom. V ta namen uporabite samo polnilec, ki je priložen kompletu. Popolnoma napolnjena baterija bo označena z osvetlitvijo ozadja. Priporočljivo je, da naprave ne izpraznite do konca, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Med polnjenjem baterije je prepovedano uporabljati masažni aparat. Lahko povzroči poškodbe ali požar.

Opomba: masažne glave zamenjamo le, ko je naprava izklopljena. Dovolj je, da jih s potegom odstranite iz naprave (nimajo navoja).

2. Masaža in nastavitve

Začnite z izbiro masažne glave, ki je primerna za vas in vaše potrebe. Prepričajte se, da je trdno pritrjen in nepoškodovan. Nato zaženite napravo s pritiskom na gumb POWER.

Moč masaže uravnava uporabnik. Odvisno od sile, s katero pritisnemo delujočo masažno napravo na telo, bomo dosegli različne končne učinke. Pri prvi masaži je priporočljiva nežna uporaba masažnega aparata.

S tipko M zaženemo ogrevalni način, ki je prilagojen grelni glavi (glava mora biti pritisnjena do samega konca nosilca). V tem načinu z gumboma + in - nastavite temperaturo glave v območju od 35 do 60 stopinj. Hladilno glavo je treba predhodno ohladiti približno eno uro v zamrzovalniku.

3. Nevarnosti

1. Ne uporabljajte nadomestnih delov, ki jih proizvajalec ni odobril.
2. Nestrokovni servis ne sme brez dovoljenja razstaviti in zamenjati delov masažerja za noge.
3. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati ustrezno strokovno osebje, da se izognete nevarnosti.
4. Izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte na mestu z visoko vlažnostjo ali visoko temperaturo.
5. Po končani masaži izključite napajalni kabel.
6. Izdelka ne uporabljajte več kot 15 minut naenkrat.
7. Če se pojavi kakršen koli neželeni učinek, takoj prenehajte z uporabo masažnega aparata.
8. Če je temperatura previsoka ali izdelek začne slabo dišati ali diši po zažganem, ga takoj prenehajte uporabljati in odklopite napajanje.
9. Izdelka ne prenašajte tako, da vlečete za napajalni kabel, da preprečite, da bi se napajalni kabel zrahljal.
10. Ta izdelek ni namenjen ljudem, ki nimajo fizičnih, senzoričnih ali mentalnih sposobnosti ali nimajo izkušenj in znanja na tem področju (vključno z otroki).
11. Ljudje, neobčutljivi na toploto, naj skrbno uporabljajo funkcijo gretja – po možnosti pod nadzorom negovalca.

4. Opozorila

- Če imate katero od naslednjih stanj, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom:
- Nosečnice, otroci ali starejši
 - Ljudje, ki trpijo zaradi kožnih okužb ali imajo pordelo in opečeno kožo
 - ki uporabljajo srčni spodbujevalnik ali podobno vsajeno medicinsko napravo;
 - Bolniki s srčnimi boleznimi ali malignimi tumorji itd.
 - Ljudje, ki se zdravijo ali doživljajo nelagodje
 - Ljudje z osteoporozo
 - Ljudje z visokim ali nenormalnim krvnim tlakom

5. Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel. Obrišite površino izdelka s suho, mehko krpo. Izdelka in dodatkov ne čistite z ostrimi detergenti, kot so benzen, razredčila, in jih hranite na hladnem in suhem mestu, ko niso v uporabi. Prav tako se izogibajte izpostavljanju neposredni sončni svetlobi ali vlažnemu okolju, sicer lahko povzroči bledenje barv ali poškodbe izdelka.

1. Seadme töö

Seadet on väga lihtne kasutada – vajutage lihtsalt nuppu, et alustada lõõgastavat kogu keha massaaži, mis võimaldab teil lõõgastuda pärast rasket tööpäeva või masseerida tõhusalt pinges lihaseid pärast treeningut.

Pärast seadme tagaküljel asuva toitenupu kasutamise alustamist saame massaažirežiime tsükliliselt muuta, suurendades järk-järgult + ja - nuppude abil vibratsiooni sagedust ja võimsust.

Seadme väljalülitamiseks libistage toitenupp tagasi asendisse OFF

Enne kasutamist on soovitatav seadme aku laadija abil täielikult laadida. Selleks kasutage ainult komplekti kuuluvat laadijat. Kui aku on täielikult laetud, kuvatakse akut valgustusega. Aku tööea pikendamiseks ei ole soovitatav seadet täielikult tühjendada. Masseerija kasutamine aku laadimise ajal on keelatud. See võib põhjustada kahjustusi või tulekahju.

Märkus: vahetage massaažipead välja ainult siis, kui seade on välja lülitatud. Eemaldage need lihtsalt tõmmates seadmest (neil pole pealekeeratavat keerme).

2. Massaaž ja seaded

Alustuseks valige endale ja teie vajadustele sobiv massaažipea. Veenduge, et see oleks kindlalt kinnitatud ega oleks kahjustatud. Seejärel lülitage seade sisse, kasutades POWER nuppu.

Massaaži tugevust reguleerib kasutaja. Olenevalt jõust, millega töötavat masseerijat kehale surume, saavutame erinevad lõppefektid. Esimesel massaažil on soovitatav kasutada masseerijat õrnalt.

Nupu M abil aktiveerime kültepeale kohandatud külterežiimi (pea tuleb vajutada kinnituskäepideme päris otsani). Selles režiimis kasutage + ja - nuppe, et valida pea temperatuur vahemikus 35 kuni 60 kraadi. Jahutuspea tuleb esmalt umbes tund aega sügavkülmas jahutada.

3. Ohud

1. Ärge kasutage varuosi, mis pole tootja poolt heaks kiidetud.
2. Mitteprofessionaalsed teenindajad ei tohi ilma loata jalamassaažiseadme osi lahti võtta ega vahetada.
3. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama asjakohane professionaalne personal.
4. Ärge kasutage ega hoidke toodet kõrge õhuniiskuse või kõrge temperatuuriga kohas.
5. Pärast massaaži lõppu ühendage toitejuhe lahti.
6. Ärge kasutage toodet korraga kauem kui 15 minutit.
7. Kõrvaltoimete ilmnemisel lõpetage kohe selle kasutamine.
8. Kui temperatuur on liiga kõrge või toode hakkab halvasti lõhnama või eritab põletuslõhna, lõpetage kohe selle kasutamine ja eemaldage vooluvõrk.
9. Ärge liigutage toodet toitejuhtmest tõmmates, et vältida toitejuhtme lahtitulemist.
10. See toode ei ole mõeldud inimestele, kellel puuduvad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine selles valdkonnas (sh lastele).
11. Inimesed, kes ei ole kuumuse suhtes tundlikud, peaksid küttefunktsiooni kasutama ettevaatlikult – soovitatavalt hooldaja järelevalve all.

4. Hoiatused

Kui teil on mõni järgmistest seisunditest, pidage enne kasutamist nõu oma arstiga:

- Rasedad naised, lapsed või eakad
- Inimesed, kes põevad nahainfektsioone või kellel on naha punetus ja põletused
- kes kasutavad südamestimulaatorit või sarnast siirdatud meditsiiniseadet;
- Südamehaiguste või pahaloomuliste kasvajatega patsiendid jne.
- Inimesed, kes saavad ravi või kellel on ebamugavustunne
- Osteoporoosi põdevad inimesed
- Inimesed, kellel on kõrge vererõhk või ebanormaalne vererõhk

5. Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist lülitage toode välja ja eemaldage toitejuhe. Pühkige toote pinda kuiva pehme lapiga. Ärge puhastage toodet ja tarvikuid söövitavate puhastusvahenditega, nagu benseen, lahustid. Hoidke jahedas ja kuivas kohas, kui te seda ei kasuta. Samuti vältige kokkupuudet otsese päikesevalguse või niiske keskkonnaga, vastasel juhul võivad värvid tuhmuda või toodet kahjustada.

1. Prietaiso veikimas

Prietaisą labai paprasta naudoti – užtenka vos vieno mygtuko paspaudimo, kad prasidėtų atpalaiduojantis viso kūno masažas, kuris leis atsipalaiduoti po sunkios darbo dienos ar efektyviai masažuoti įsitempusius raumenis po treniruotės.

Paleidę maitinimo mygtuką įrenginio gale, galite cikliškai keisti masažo režimus, palaipsniui didindami vibracijų dažnį ir galią naudodami + ir - mygtukus.

Norėdami išjungti įrenginį, pastumkite maitinimo mygtuką atgal į OFF padėtį

Prieš naudojant, rekomenduojama visiškai įkrauti įrenginį įkrovikliu. Tam reikia naudoti tik komplekte esantį įkroviklį. Visiškai įkrautą bateriją parodys foninis apšvietimas. Norint pailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką, rekomenduojama visiškai neiškrauti įrenginio. Draudžiama naudoti masažuoklį kraunant akumuliatorių. Tai gali sukelti žałą arba gaisrą.

Pastaba: masažo galvutes keičiame tik tada, kai įrenginys išjungtas. Jas pakanka išimti iš prietaiso traukiant (jie neturi varžto sriegio).

2. Masažas ir nustatymai

Pradėkite pasirinkdami masažo galvutę, kuri tinka jums ir jūsų poreikiams. Įsitikinkite, kad jis tvirtai pritvirtintas ir nepažeistas. Tada paleiskite įrenginį paspausdami POWER mygtuką.

Masažo stiprumą reguliuoja vartotojas. Priklausomai nuo to, kokia jėga prispaudžiame veikiantį masažuoklį prie kūno, gausime skirtingus galutinius efektus. Pirmą kartą masažuojant rekomenduojama masažuoklį naudoti švelniai.

Mygtuku M paleidžiame šildymo režimą, kuris yra pritaikytas šildymo galvutei (galva turi būti prispausta prie paties tvirtinimo kronšteino galo). Šiame režime mygtukais + ir - pasirinkite galvos temperatūrą nuo 35 iki 60 laipsnių. Aušinimo galvutė turi būti iš anksto atvėsinta maždaug valandą šaldiklyje.

3. Pavojai

1. Nenaudokite gamintojo nepamirgtų atsarginių dalių.
2. Neprofesionalus aptarnavimas neturėtų ardyti ir keisti kojų masažuoklio dalių be leidimo.
3. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti tinkamas profesionalus personalas, kad būtų išvengta pavojaus.
4. Nenaudokite ir nelaikykite gaminio vietoje, kurioje yra daug drėgmės arba aukšta temperatūra.
5. Baigę masažą, atjunkite maitinimo laidą.
6. Nenaudokite produkto ilgiau nei 15 minučių vienu metu.
7. Jei pasireiškia bet koks šalutinis poveikis, nedelsdami nustokite naudoti masažuoklį.
8. Jei temperatūra per aukšta arba gaminys pradeda blogai kvėpėti arba kvepia apdegęs, nedelsdami nustokite jį naudoti ir atjunkite maitinimą.
9. Neneškite gaminio traukdami už maitinimo laido, kad maitinimo laidas neatsipalaiduotų.
10. Šis gaminys nėra skirtas žmonėms, kurie neturi fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturi patirties ir žinių šioje srityje (įskaitant vaikus).
11. Karščiui nejautrūs žmonės šildymo funkciją turėtų naudoti atsargiai – pageidautina prižiūrint globėjui.

4. Įspėjimai

Jei turite bet kurią iš šių būklių, prieš naudodami pasitarkite su savo sveikatos priežiūros specialistu:

- Nėščios moterys, vaikai ar pagyvenę žmonės
- Žmonės, kurie kenčia nuo odos infekcijų arba kurių oda yra paraudusi ir nudegusi
- kurie naudoja širdies stimuliatorių ar panašų implantuotą medicinos prietaisą;
- Pacientai, sergantys širdies ligomis ar piktybiniais navikais ir kt.
- Žmonės, kurie gydomi arba patiria diskomfortą
- Žmonės, sergantys osteoporoze
- Žmonės, kurių kraujospūdis yra aukštas arba nenormalus kraujospūdis

5. Valymas ir priežiūra

Prieš valydami gaminį išjunkite ir atjunkite maitinimo laidą. Nuvalykite gaminio paviršių sausa, minkšta šluoste. Nevalykite gaminio ir priedų stipriais plovikliais, tokiais kaip benzenas, skiedikliai, ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje, kai nenaudojate. Taip pat venkite tiesioginių saulės spindulių ar drėgnos aplinkos, nes gali išblukti spalva arba sugadinti gaminį.

1. Ierīces darbība

Ierīce ir ļoti vienkārši lietojama – vienkārši nospiediet pogu, lai sāktu relaksējošu visa ķermeņa masāžu, kas ļaus atpūsties pēc smagas darba dienas vai efektīvi masēt saspringtos muskuļus pēc treniņa.

Pēc ieslēgšanas ierīces aizmugurē esošās ieslēgšanas pogas izmantošanas mēs varam cikliski mainīt masāžas režimus, pakāpeniski palielinot vibrāciju biežumu un jaudu, izmantojot pogas + un -.

Lai izslēgtu ierīci, pabīdīet barošanas pogu atpakaļ pozīcijā OFF

Pirms lietošanas ieteicams pilnībā uzlādēt ierīces akumulatoru, izmantojot lādētāju. Šim nolūkam izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādētāju. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, to norāda apgaismojums. Lai pagarinātu akumulatora darbības laiku, nav ieteicams pilnībā izlādēt ierīci. Akumulatora uzlādes laikā ir aizliegts izmantot masieri. Tas var izraisīt bojājumus vai aizdegšanos.

Piezīme: nomainiet masāžas galviņas tikai tad, kad ierīce ir izslēgta. Vienkārši noņemiet tos no ierīces, velkot (tiem nav pieskrūvējamas vītņos).

2. Masāža un iestatījumi

Sāciet, izvēloties sev un savām vajadzībām piemērotu masāžas galviņu. Pārliecinieties, ka tā ir stingri nostiprināta un nav bojāta. Pēc tam ieslēdziet ierīci, izmantojot IESLĒGŠANAS pogu.

Masāžas stiprumu regulē lietotājs. Atkarībā no spēka, ar kādu mēs piespiežam darba masieri pie ķermeņa, mēs sasniegsim dažādus gala efektus. Pirmajai masāžai masieri ieteicams lietot maigi.

Izmantojot pogu M, aktivizējam sildīšanas galviņai pielāgoto sildīšanas režīmu (galva jānospiež līdz stiprinājuma roktura pašam galam). Šajā režīmā izmantojiet pogas + un -, lai izvēlētos galvas temperatūru no 35 līdz 60 grādiem. Dzesēšanas galviņa vispirms apmēram stundu jāatdzesē saldētavā.

3. Briesmas

1. Neizmantojiet rezerves daļas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.
2. Neprofesionāls apkalpojošais personāls nedrīkst bez atļaujas izjaukt un nomainīt kāju masiera daļas.
3. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina atbilstošam profesionālam personālam, lai izvairītos no briesmām.
4. Neizmantojiet un neuzglabājiet produktu vietā ar augstu mitruma līmeni vai augstu temperatūru.
5. Kad masāža ir pabeigta, atvienojiet strāvas vadu.
6. Nelietojiet produktu ilgāk par 15 minūtēm vienlaikus.
7. Ja rodas jebkādas blakusparādības, nekavējoties pārtrauciet masiera lietošanu.
8. Ja temperatūra ir pārāk augsta vai produkts sāk slikti smaržot vai izdala deguma smaku, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un atvienojiet strāvas padevi.
9. Nepārvietojiet izstrādājumu, velkot aiz strāvas vada, lai novērstu strāvas vada atvienošanu.
10. Šis produkts nav paredzēts personām, kurām trūkst fizisko, sensoro vai garīgo spēju vai pieredzes un zināšanu šajā jomā (tostarp bērniem).
11. Cilvēkiem, kuri nav jutīgi pret siltumu, sildīšanas funkcija jāizmanto uzmanīgi – vēlams aprūpētāja uzraudzībā.

4. Brīdinājumi

Ja Jums ir kāds no šiem stāvokļiem, pirms lietošanas konsultējieties ar savu ārstu:

- Grūtnieces, bērni vai vecāka gadagājuma cilvēki
- Cilvēki, kuri cieš no ādas infekcijām vai kuriem ir ādas apsārtums un apdegumi
- kuri lieto elektrokardio stimulatoru vai līdzīgu implantētu medicīnisko ierīci;
- Pacienti ar sirds slimībām vai ļaundabīgiem audzējiem utt.
- Cilvēki, kuri tiek ārstēti vai izjūt diskomfortu
- Cilvēki, kas cieš no osteoporozes
- Cilvēki ar paaugstinātu asinsspiedienu vai patoloģisku asinsspiedienu

5. Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet strāvas vadu. Noslaukiet izstrādājuma virsmu ar sausu, mīkstu drāniņu. Netīriet izstrādājumu un piederumus ar kodīgiem mazgāšanas līdzekļiem, piemēram, benzolu, atšķaidītājiem. Uzglabājiet vēsā, sausā vietā, kad tos neizmantojat. Izvairieties arī no tiešas saules gaismas vai mitras vides iedarbības, pretējā gadījumā krāsas var izbalināt vai sabojāt izstrādājumu.

1. A készülék működése

A készülék használata nagyon egyszerű - csak nyomja meg a gombot, hogy elindítsa a pihentető teljes testmasszázszt, amely lehetővé teszi, hogy ellazuljon egy nehéz munkanap után, vagy hatékonyan masszírozza a feszült izmokat edzés után.

A készülék hátulján található bekapcsoló gomb használatba vétele után ciklikusan változtathatjuk a masszázsmódokat, fokozatosan növelve a rezgések gyakoriságát és erejét a + és - gombok segítségével.

A készülék kikapcsolásához csúsztassa vissza a bekapcsológombot OFF helyzetbe.

Javasoljuk, hogy használat előtt teljesen töltsse fel a készülék akkumulátorát a töltő segítségével. Erre a célra csak a készletben található töltőt használja. Amikor teljesen fel van töltve, az akkumulátort világítás jelzi. Javasoljuk, hogy ne merítse le teljesen a készüléket az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. Az akkumulátor töltése közben a masszírozó használata tilos. Ez kárt vagy tüzet okozhat.

Megjegyzés: csak akkor cserélje ki a masszázsfikeket, ha a készülék ki van kapcsolva. Csak húzással távolítsa el őket a készülékből (nincs csavarmenetük).

2. Masszázs és beállítások

Kezdje azzal, hogy válassza ki az Önnek és igényeinek megfelelő masszázsfiket. Győződjön meg róla, hogy szilárdan rögzítve van és nem sérült. Ezután kapcsolja be a készüléket a POWER gombbal.

A masszázs erősségét a felhasználó szabályozza. Attól függően, hogy milyen erővel nyomjuk a testhez a működő masszírozót, különböző végső hatásokat érünk el. Az első masszázsnál a masszírozót gyengéden ajánlott használni.

Az M gombbal aktiváljuk a fűtőfejhez igazított fűtési módot (a fejet a rögzítőfogantyú legvégéig kell nyomni). Ebben az üzemmódban a + és - gombokkal állítsa be a fej hőmérsékletét 35 és 60 fok között. A hűtőfejet először körülbelül egy órát kell hűteni a fagyasztóban.

3. Veszélyek

1. Ne használjon olyan cserealkatrészeket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá.
2. A nem hivatásos szervizszemélyzet engedély nélkül ne szedje szét és ne cserélje ki a lábmasszírozó alkatrészeit.
3. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében megfelelő szakemberrel kell kicseréltetni.
4. Ne használja és ne tárolja a terméket magas páratartalmú vagy magas hőmérsékletű helyen.
5. A masszázs befejezése után húzza ki a tápkábelt.
6. Egyszerre ne használja a terméket 15 percnél tovább.
7. Ha bármilyen mellékhatás jelentkezik, azonnal hagyja abba a masszírozó használatát.
8. Ha a hőmérséklet túl magas, vagy a termék rossz szagot kezd, vagy égett szagot áraszt, azonnal hagyja abba a használatát, és húzza ki a tápkábelt.
9. Ne a tápkábel húzásával mozgassa a terméket, nehogy a tápkábel kilazuljon.
10. Ez a termék nem olyan személyek számára készült, akik nem rendelkeznek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk ezen a területen (beleértve a gyermekeket is).
11. A hőre nem érzékeny személyek óvatosan használják a fűtési funkciót – lehetőleg gondozó felügyelete mellett.

4. Figyelmeztetések

Ha az alábbi állapotok bármelyike fennáll Önnél, használat előtt konzultáljon orvosával:

- Terhes nők, gyermekek vagy idősek
- Bőrfertőzésben szenvedők vagy bőrpír vagy égési sérülések
- akik pacemakert vagy hasonló beültetett orvosi eszközt használnak;
- Szívbetegség vagy rosszindulatú daganatok stb.
- Kezelés alatt álló vagy kellemetlen érzést tapasztaló személyek
- Csontritkulásban szenvedők
- Magas vérnyomásban vagy kóros vérnyomásban szenvedők

5. Tisztítás és ápolás

Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a tápkábelt. Törölje le a termék felületét egy száraz, puha ruhával. Ne tisztítsa a terméket és a tartozékokat maró hatású tisztítószerekkel, például benzollal, higítókkal. Használaton kívül tárolja hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfénynek vagy páras környezetnek való kitettséget is, különben a színek kifakulhatnak, vagy károsíthatják a terméket.

1. Funcționarea dispozitivului

Dispozitivul este foarte ușor de utilizat - doar apăsați butonul pentru a începe un masaj relaxant pentru întregul corp, care vă va permite să vă relaxați după o zi grea de muncă sau să masați eficient mușchii încordați după antrenament.

După ce începem să folosim butonul de pornire de pe spatele dispozitivului, putem schimba ciclic modurile de masaj, crescând treptat frecvența și puterea vibrațiilor folosind butoanele + și -.

Pentru a opri dispozitivul, glisați butonul de pornire înapoi în poziția OPRIȚ.

Se recomandă încărcarea completă a bateriei dispozitivului folosind încărcătorul înainte de utilizare. În acest scop, utilizați numai încărcătorul inclus în set. Când este complet încărcată, bateria va fi indicată prin iluminare. Se recomandă să nu descărcați complet dispozitivul pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Este interzisă utilizarea aparatului de masaj în timpul încărcării bateriei. Acest lucru poate provoca daune sau incendiu.

Notă: înlocuiți capetele de masaj numai când dispozitivul este oprit. Doar scoateți-le din dispozitiv trăgând (nu au filet de înșurubat).

2. Masaj și setări

Începeți prin a selecta capul de masaj potrivit pentru dvs. și nevoile dvs. Asigurați-vă că este bine montat și nu este deteriorat. Apoi porniți dispozitivul folosind butonul POWER.

Puterea masajului este reglată de utilizator. În funcție de forța cu care presam masajul de lucru pe corp, vom obține efecte finale diferite. Pentru primul masaj se recomandă folosirea usoara a aparatului de masaj.

Cu ajutorul butonului M, activăm modul de încălzire adaptat capului de încălzire (capul trebuie apăsat până la capătul mânerului de montare). În acest mod, utilizați butoanele + și - pentru a selecta temperatura capului de la 35 la 60 de grade. Capul de răcire trebuie mai întâi răcit timp de aproximativ o oră în congelator.

3. Pericole

1. Nu utilizați piese de schimb care nu sunt aprobate de producător.
2. Personalul de service neprofesionist nu trebuie să demonteze și să înlocuiască părți ale aparatului de masaj pentru picioare fără permisiune.
3. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de personal profesionist corespunzător pentru a evita pericolul.
4. Nu utilizați și nu depozitați produsul într-un loc cu umiditate ridicată sau temperatură ridicată.
5. După ce s-a terminat masajul, deconectați cablul de alimentare.
6. Nu utilizați produsul mai mult de 15 minute o dată.
7. Dacă apar efecte secundare, încetați imediat utilizarea aparatului de masaj.
8. Dacă temperatura este prea ridicată sau produsul începe să miroasă urât sau să emită un miros de ars, încetați imediat să îl utilizați și deconectați-l de la priză.
9. Nu mutați produsul trăgând de cablul de alimentare pentru a preveni slăbirea cablului de alimentare.
10. Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane care nu au capacități fizice, senzoriale sau mentale sau lipsă de experiență și cunoștințe în acest domeniu (inclusiv copii).
11. Persoanele care nu sunt sensibile la căldură ar trebui să folosească funcția de încălzire cu atenție - de preferință sub supravegherea unui îngrijitor.

4. Avertizări

Dacă aveți oricare dintre următoarele afecțiuni, consultați medicul înainte de utilizare:

- Femei însărcinate, copii sau persoane în vârstă
- Persoanele care suferă de infecții ale pielii sau care au roșeață și arsuri ale pielii
- care folosesc un stimulator cardiac sau un dispozitiv medical implantat similar;
- Pacienți cu boli de inimă sau tumori maligne etc.
- Persoane care urmează un tratament sau suferă de disconfort
- Persoanele care suferă de osteoporoză
- Persoane cu hipertensiune arterială sau tensiune arterială anormală

5. Curățare și îngrijire

Înainte de curățare, opriți produsul și deconectați cablul de alimentare.

Ștergeți suprafața produsului cu o cârpă uscată și moale. Nu curățați produsul și accesoriile cu detergenți corozivi precum benzen, diluanți. Depozitați într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat. De asemenea, evitați expunerea la lumină directă a soarelui sau la medii umede, altfel poate cauza decolorarea culorilor sau deteriorarea produsului.

1. Работа устройства

Прибор очень прост в использовании – достаточно одного нажатия кнопки, чтобы начать расслабляющий массаж всего тела, который позволит расслабиться после тяжелого рабочего дня или эффективно помассировать напряженные мышцы после тренировки.

После запуска кнопкой включения на задней панели устройства можно циклически менять режимы массажа, постепенно увеличивая частоту и мощность вибраций с помощью кнопок + и -

Чтобы выключить устройство, сдвиньте кнопку питания обратно в положение OFF.

Перед использованием рекомендуется полностью зарядить устройство с помощью зарядного устройства. Для этой цели следует использовать только зарядное устройство, входящее в комплект. О полностью заряженном аккумуляторе будет свидетельствовать подсветка. Не рекомендуется полностью разряжать устройство, чтобы продлить срок службы батареи. Запрещено использовать массажер во время зарядки аккумулятора. Это может привести к повреждению или возгоранию.

Примечание: мы заменяем массажные головки только при выключенном устройстве. Их достаточно снять с устройства, потянув (винтовой резьбы у них нет).

2. Массаж и настройки

Начните с выбора массажной головки, которая подходит вам и вашим потребностям. Убедитесь, что он надежно закреплен и не поврежден. Затем запустите устройство, нажав кнопку POWER.

Сила массажа регулируется пользователем. В зависимости от силы, с которой мы прижимаем работающий массажер к телу, мы получим разные итоговые эффекты. Для первого массажа рекомендуется использовать массажер осторожно.

Кнопкой M запускаем адаптированный к нагревательной головке режим нагрева (головка должна быть прижата к самому концу монтажной скобы). В этом режиме кнопками + и - выберите температуру головки в диапазоне от 35 до 60 градусов. Охлаждающую головку необходимо предварительно охладить около часа в морозильной камере.

3. Опасности

1. Не используйте запасные части, не одобренные производителем.
2. Непрофессиональный сервис не должен разбирать и заменять части массажера для ног без разрешения.
3. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен соответствующим профессиональным персоналом.
4. Не используйте и не храните изделие в местах с повышенной влажностью или высокой температурой.
5. После завершения массажа отсоедините шнур питания.
6. Не используйте продукт более 15 минут за раз.
7. Если возникают какие-либо побочные эффекты, немедленно прекратите использование массажера.
8. Если температура слишком высока или продукт начинает неприятно пахнуть или пахнет горелым, немедленно прекратите его использование и отключите питание.
9. Не переносите изделие, дергая за шнур питания, чтобы предотвратить ослабление шнура питания.
10. Этот продукт не предназначен для людей, не имеющих физических, сенсорных или умственных способностей или не имеющих опыта и знаний в этой области (включая детей).
11. Людям, нечувствительным к теплу, следует осторожно пользоваться функцией обогрева, желательнее под наблюдением опекуна.

4. Предупреждения

Если у вас есть какие-либо из следующих условий, проконсультируйтесь с врачом перед использованием:

- Беременные женщины, дети или пожилые люди
- Людям, которые страдают от кожных инфекций или имеют покраснение и ожоги кожи
- кто использует кардиостимулятор или подобное имплантированное медицинское устройство;
- Пациенты с сердечными заболеваниями или злокачественными опухолями и т.д.
- Люди, которые лечатся или испытывают дискомфорт
- Людям, страдающим остеопорозом
- Люди с высоким кровяным давлением или аномальным кровяным давлением

5. Очистка и техническое обслуживание

Перед очисткой выключите изделие и отсоедините шнур питания.

Протрите поверхность изделия сухой мягкой тканью. Не чистите изделие и аксессуары агрессивными моющими средствами, такими как бензол и разбавители, и храните их в прохладном сухом месте, когда они не используются. Также избегайте воздействия прямых солнечных лучей или влажной среды, иначе это может привести к обесцвечиванию или повреждению изделия.

1. Drift av enheten

Enheden er veldig enkel å bruke - bare trykk på knappen for å starte en avslappende helkroppsmassasje som lar deg slappe av etter en hard dag på jobben eller effektivt massere anspente muskler etter trening.

Etter å ha begynt å bruke strømknappen på baksiden av enheten, kan vi endre massasjemodusene syklisk, gradvis øke frekvensen og kraften til vibrasjoner ved å bruke + og - knappene.

For å slå av enheten, skyv strømknappen tilbake til AV-posisjonen

Det anbefales å lade enhetens batteri helt ved hjelp av laderen før bruk. For dette formålet, bruk kun laderen som følger med settet. Når batteriet er fulladet, indikeres det med belysning. Det anbefales å ikke lade ut enheten helt for å forlenge batterilevetiden. Det er forbudt å bruke massasjeapparatet mens du lader batteriet. Dette kan forårsake skade eller brann.

Merk: Bytt massasjehodene bare når enheten er slått av. Bare fjern dem fra enheten ved å trekke (de har ikke skrugjenger).

2. Massasje og innstillinger

Start med å velge det massasjehodet som passer for deg og dine behov. Pass på at det er godt montert og ikke skadet. Slå deretter på enheten med POWER-knappen.

Styrken på massasjen reguleres av brukeren. Avhengig av kraften som vi presser den fungerende massasjeapparatet til kroppen med, vil vi oppnå forskjellige slutteffekter. For den første massasjen anbefales det å bruke massasjeapparatet skånsomt.

Ved hjelp av M-knappen aktiverer vi varmemodus tilpasset varmehodet (hodet må trykkes helt til enden av monteringshåndtaket). I denne modusen bruker du + og - knappene for å velge hodetemperaturen fra 35 til 60 grader. Kjølehodet må først avkjøles i ca en time i fryseren.

3. Farer

1. Ikke bruk reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
2. Ikke-profesjonelt servicepersonell bør ikke demontere og erstatte deler av benmassasjeapparatet uten tillatelse.
3. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av egnet fagpersonell for å unngå fare.
4. Ikke bruk eller oppbevar produktet på et sted med høy luftfuktighet eller høy temperatur.
5. Trekk ut strømledningen etter at massasjen er ferdig.
6. Ikke bruk produktet i mer enn 15 minutter av gangen.
7. Hvis noen bivirkninger oppstår, slutt å bruke massasjeapparatet umiddelbart.
8. Hvis temperaturen er for høy eller produktet begynner å lukte vondt eller avgi en brennende lukt, slutt å bruke det umiddelbart og koble fra strømmen.
9. Ikke flytt produktet ved å trekke i strømledningen for å forhindre at strømledningen løsner.
10. Dette produktet er ikke beregnet på personer som mangler fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap på dette området (inkludert barn).
11. Personer som ikke er følsomme for varme bør bruke varmefunksjonen forsiktig – gjerne under oppsyn av en omsorgsperson.

4. Advarsler

Hvis du har noen av følgende tilstander, kontakt legen din før bruk:

- Gravide kvinner, barn eller eldre
- Personer som lider av hudinfeksjoner eller har rødhet og brannskader
- som bruker pacemaker eller lignende implantert medisinsk utstyr;
- Pasienter med hjertesykdom eller ondartede svulster o.l.
- Personer som er under behandling eller opplever ubehag
- Folk som lider av osteoporose
- Personer med høyt blodtrykk eller unormalt blodtrykk

5. Rengjøring og stell

Før rengjøring, slå av produktet og trekk ut strømledningen. Tørk av overflaten på produktet med en tørr, myk klut. Ikke rengjør produktet og tilbehøret med etsende rengjøringsmidler som benzen, tynnere. Oppbevares på et kjølig, tørt sted når det ikke er i bruk. Unngå også eksponering for direkte sollys eller fuktige omgivelser, ellers kan det føre til at farger falmer eller skader produktet.

1. Laitteen toiminta

Laitte on erittäin helppokäyttöinen - paina vain nappia aloittaaksesi rentouttavan kokovartalohieronnan, jonka avulla voit rentoutua raskaan työpäivän jälkeen tai hieroa tehokkaasti jännittyneitä lihaksia harjoituksen jälkeen.

Kun olet aloittanut laitteen takana olevan virtapainikkeen käytön, voimme muuttaa hierontatiloja syklisesti, lisäämällä vähitellen tärinän taajuutta ja voimaa + ja - painikkeilla.

Sammuta laite liu'uttamalla virtapainike takaisin OFF-asentoon

On suositeltavaa ladata laitteen akku täyteen laturilla ennen käyttöä. Käytä tähän tarkoitukseen vain sarjaan kuuluvaa laturia. Kun akku on ladattu täyteen, se ilmaistään valolla. Suosittelemme, ettei laitetta pureta kokonaan akun käyttöänsä pidentämiseksi. Hierontalaitteen käyttö akun latauksen aikana on kielletty. Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tai tulipalon.

Huomautus: vaihda hierontapäät vain, kun laite on sammutettu. Poista ne vain laitteesta vetämällä (niissä ei ole kierrettä).

2. Hieronta ja asetukset

Aloita valitsemalla sinulle ja tarpeisiisi sopiva hierontapäät. Varmista, että se on kiinnitetty tukevasti ja ettei se ole vaurioitunut. Käynnistä sitten laite POWER-painikkeella.

Hieronnan voimakkuutta säätelee käyttäjä. Riippuen voimalla, jolla painamme toimivaa hierontalaitetta kehoon, saamme aikaan erilaisia loppuvaikutuksia. Ensimmäisessä hieronnassa on suositeltavaa käyttää hierontalaitetta hellävaraisesti.

M-painikkeella aktivoimme lämmityspään mukaisen lämmitystilan (pää on painettava asennuskahvan aivan päähän). Käytä tässä tilassa + ja - painikkeita valitaksesi päänsä lämpötilan 35 - 60 astetta. Jäähdytyspäästä tulee ensin jäähdyttää noin tunnin ajan pakastimessa.

3. Vaarat

1. Älä käytä varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
2. Ei-ammattimainen huoltohenkilöstö ei saa purkaa ja vaihtaa jalkahierontalaitteen osia ilman lupaa.
3. Jos virtajohto on vaurioitunut, asianmukaisen ammattihenkilöstön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
4. Älä käytä tai säilytä tuotetta paikassa, jossa on korkea kosteus tai korkea lämpötila.
5. Kun hieronta on päättynyt, irrota virtajohto.
6. Älä käytä tuotetta yli 15 minuuttia kerrallaan.
7. Jos sivuvaikutuksia ilmenee, lopeta hierontalaitteen käyttö välittömästi.
8. Jos lämpötila on liian korkea tai tuote alkaa haista pahalle tai siitä tulee palaneen hajua, lopeta sen käyttö välittömästi ja irrota virtajohto.
9. Älä siirrä tuotetta vetämällä virtajohdosta estääksesi virtajohdon irtoamisen.
10. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu henkilöille, joilla ei ole fyysisiä, sensorisia tai henkisiä kykyjä tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa tällä alalla (mukaan lukien lapset).
11. Ihmisten, jotka eivät ole herkkiä lämmölle, tulee käyttää lämmitystoimintoa huolellisesti - mieluiten hoitajan valvonnassa.

4. Varoitukset

aJos sinulla on jokin seuraavista tiloista, keskustele lääkärisi kanssa ennen käyttöä:

- Raskaana olevat naiset, lapset tai vanhukset
- Ihmiset, jotka kärsivät ihotulehduksista tai joilla on ihon punoitusta ja palovammoja
- jotka käyttävät sydämentahdistinta tai vastaavaa implantoitua lääketieteellistä laitetta;
- Potilaat, joilla on sydänsairaus tai pahanlaatuisia kasvaimia jne.
- Ihmiset, jotka ovat hoidossa tai jotka kokevat epämukavuutta
- Ihmiset, jotka kärsivät osteoporoosista
- Ihmiset, joilla on korkea verenpaine tai epänormaali verenpaine

5. Puhdistus ja hoito

Ennen puhdistamista sammuta tuote ja irrota virtajohto. Pyyhi tuotteen pinta kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä puhdistaa tuotetta ja lisävarusteita syövyttävillä pesuaineilla, kuten bentseenillä, tinnerillä. Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, kun et käytä. Vältä myös altistumista suoralle auringonvalolle tai kostealle ympäristölle, sillä muuten värit voivat haalistua tai vahingoittaa tuotetta.

1. Λειτουργία συσκευής

Η συσκευή είναι πολύ εύκολη στη χρήση - απλώς πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε ένα χαλαρωτικό μασάζ σε όλο το σώμα που θα σας επιτρέψει να χαλαρώσετε μετά από μια δύσκολη μέρα στη δουλειά ή να κάνετε αποτελεσματικό μασάζ στους τεντωμένους μύες μετά την προπόνηση.

Αφού ξεκινήσουμε να χρησιμοποιούμε το κουμπί λειτουργίας στο πίσω μέρος της συσκευής, μπορούμε να αλλάξουμε τις λειτουργίες μασάζ κυκλικά, αυξάνοντας σταδιακά τη συχνότητα και την ισχύ των κραδασμών χρησιμοποιώντας τα κουμπιά + και -.

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε το κουμπί λειτουργίας πίσω στη θέση OFF

Συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας της συσκευής χρησιμοποιώντας το φορτιστή πριν από τη χρήση. Για το σκοπό αυτό, χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που περιλαμβάνεται στο σετ. Όταν φορτιστεί πλήρως, η μπαταρία θα υποδεικνύεται με φωτισμό. Συνιστάται να μην αποφορτίζετε πλήρως τη συσκευή για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Απαγορεύεται η χρήση του μασάζ κατά τη φόρτιση της μπαταρίας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή πυρκαγιά.

Σημείωση: αντικαταστήστε τις κεφαλές μασάζ μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Απλώς αφαιρέστε τα από τη συσκευή τραβώντας (δεν έχουν βιδωτό σπείρωμα).

2. Μασάζ και ρυθμίσεις

Ξεκινήστε επιλέγοντας την κεφαλή μασάζ που είναι κατάλληλη για εσάς και τις ανάγκες σας. Βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη και δεν έχει καταστραφεί. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί POWER.

Η δύναμη του μασάζ ρυθμίζεται από τον χρήστη. Ανάλογα με τη δύναμη με την οποία πιέζουμε το μασέρ εργασίας στο σώμα, θα επιτύχουμε διαφορετικά τελικά αποτελέσματα. Για το πρώτο μασάζ, συνιστάται η απαλή χρήση του μασάζ.

Χρησιμοποιώντας το κουμπί M, ενεργοποιούμε τη λειτουργία θέρμανσης που είναι προσαρμοσμένη στην κεφαλή θέρμανσης (η κεφαλή πρέπει να πατηθεί μέχρι το τέλος της λαβής τοποθέτησης). Σε αυτήν τη λειτουργία, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε τη θερμοκρασία της κεφαλής από 35 έως 60 βαθμούς. Η κεφαλή ψύξης πρέπει πρώτα να κρυώσει για περίπου μία ώρα στην κατάψυξη.

3. Κίνδυνοι

1. Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
2. Το μη επαγγελματικό προσωπικό σέρβις δεν πρέπει να αποσυναρμολογεί και να αντικαθιστά μέρη της συσκευής μασάζ ποδιών χωρίς άδεια.
3. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από κατάλληλο επαγγελματικό προσωπικό για αποφυγή κινδύνου.
4. Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε μέρος με υψηλή υγρασία ή υψηλή θερμοκρασία.
5. Αφού τελειώσετε το μασάζ, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
6. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 15 λεπτά κάθε φορά.
7. Εάν εμφανιστούν παρενέργειες, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μασάζ.
8. Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή ή το προϊόν αρχίσει να μυρίζει άσχημα ή να αναδύει μια μυρωδιά καμένου, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε αμέσως και αποσυνδέστε το ρεύμα.
9. Μην μετακινείτε το προϊόν τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποτρέψετε το να χαλαρώσει το καλώδιο τροφοδοσίας.
10. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα που δεν διαθέτουν σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης σε αυτόν τον τομέα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών).
11. Άτομα που δεν είναι ευαίσθητα στη ζέστη θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη λειτουργία θέρμανσης προσεκτικά - κατά προτίμηση υπό την επίβλεψη ενός φροντιστή.

4. Προειδοποιήσεις

Εάν έχετε κάποια από τις ακόλουθες καταστάσεις, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση:

- Έγκυες γυναίκες, παιδιά ή ηλικιωμένοι
- Άτομα που πάσχουν από δερματικές λοιμώξεις ή έχουν ερυθρότητα δέρματος και εγκαύματα
- που χρησιμοποιούν βηματοδότη ή παρόμοια εμφυτευμένη ιατρική συσκευή·
- Ασθενείς με καρδιοπάθειες ή κακοήθεις όγκους κ.λπ.
- Άτομα που υποβάλλονται σε θεραπεία ή παρουσιάζουν δυσφορία
- Άτομα που πάσχουν από οστεοπόρωση
- Άτομα με υψηλή αρτηριακή πίεση ή μη φυσιολογική αρτηριακή πίεση

5. Καθαρισμός και περιποίηση

Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

Σκουπίστε την επιφάνεια του προϊόντος με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Μην καθαρίζετε το προϊόν και τα αξεσουάρ με διαβρωτικά απορρυπαντικά όπως βενζίνη, διαλυτικά. Φυλάσσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιούνται. Επίσης, αποφύγετε την έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υγρά περιβάλλοντα, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα των χρωμάτων ή ζημιά στο προϊόν.

1. Rad uređaja

Uređaj je vrlo jednostavan za korištenje - samo pritisnite tipku za početak opuštajuće masaže cijelog tijela koja će vam omogućiti opuštanje nakon napornog dana na poslu ili učinkovito izmasirati napete mišiće nakon treninga.

Nakon što počnemo koristiti tipku za napajanje na stražnjoj strani uređaja, možemo ciklički mijenjati načine masaže, postupno povećavajući frekvenciju i snagu vibracija pomoću tipki + i -.

Da biste isključili uređaj, gurnite gumb za napajanje natrag u položaj OFF

Preporuča se u potpunosti napuniti bateriju uređaja pomoću punjača prije uporabe. U tu svrhu koristite samo punjač koji se nalazi u kompletu. Kada je potpuno napunjena, baterija će biti označena osvjetljenjem. Preporuča se da uređaj ne ispraznite do kraja kako biste produžili trajanje baterije. Zabranjeno je koristiti masažer dok se baterija puni. To može uzrokovati oštećenje ili požar.

Napomena: zamijenite masažne glave samo kada je uređaj isključen. Samo ih povlačenjem izvadite iz uređaja (nemaju navoj za odvrtanje).

2. Masaža i postavke

Započnite odabirom masažne glave koja odgovara vama i vašim potrebama. Provjerite je li čvrsto pričvršćena i nije oštećena. Zatim uključite uređaj tipkom POWER.

Jačinu masaže regulira sam korisnik. Ovisno o snazi kojom pritišćemo radni masažer uz tijelo, postići ćemo različite konačne učinke. Za prvu masažu preporuča se nježno koristiti masažer.

Pomoću tipke M aktiviramo način grijanja prilagođen grijačkoj glavi (glava mora biti pritisnuta do samog kraja montažne ručke). U ovom načinu rada koristite tipke + i - za odabir temperature glave od 35 do 60 stupnjeva. Glava za hlađenje mora se prvo hladiti oko sat vremena u zamrzivaču.

3. Opasnosti

1. Nemojte koristiti zamjenske dijelove koje nije odobrio proizvođač.
2. Neprofesionalno servisno osoblje ne smije rastavljati i mijenjati dijelove masažera za noge bez dopuštenja.
3. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti odgovarajuće stručno osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
4. Nemojte koristiti ili skladištiti proizvod na mjestu s visokom vlažnošću ili visokom temperaturom.
5. Nakon što je masaža završena, izvucite kabel iz utičnice.
6. Nemojte koristiti proizvod dulje od 15 minuta odjednom.
7. Ako se pojave bilo kakve nuspojave, odmah prestanite koristiti masažer.
8. Ako je temperatura previsoka ili proizvod počne loše mirisati ili emitirati miris paljevine, odmah ga prestanite koristiti i isključite napajanje.
9. Nemojte pomicati proizvod povlačenjem kabela za napajanje kako biste spriječili da se kabel za napajanje olabavi.
10. Ovaj proizvod nije namijenjen osobama s nedostatkom fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatkom iskustva i znanja u ovom području (uključujući djecu).
11. Osobe koje nisu osjetljive na toplinu trebaju pažljivo koristiti funkciju grijanja - po mogućnosti pod nadzorom njegovatelja.

4. Upozorenja

Ako imate bilo koje od sljedećih stanja, posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe:

- Trudnice, djeca ili starije osobe
- Osobe koje pate od kožnih infekcija ili imaju crvenilo kože i opekline
- koji koriste srčani stimulator ili sličan ugrađeni medicinski uređaj;
- Pacijenti sa srčanim bolestima ili malignim tumorima i sl.
- Ljudi koji su podvrgnuti liječenju ili osjećaju nelagodu
- Osobe koje boluju od osteoporoze
- Osobe s visokim krvnim tlakom ili abnormalnim krvnim tlakom

5. Čišćenje i njega

Prije čišćenja isključite proizvod i izvucite kabel za napajanje. Obrišite površinu proizvoda suhom, mekom krpom. Ne čistite proizvod i pribor korozivnim deterdžentima kao što su benzen, razrjeđivači. Čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi. Također izbjegavajte izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vlažnim okruženjima jer u suprotnom može doći do blijedenja boja ili oštećenja proizvoda.

1. Enhetens funktion

Enheten är väldigt lätt att använda - tryck bara på knappen för att starta en avslappnande helkroppsmassage som gör att du kan koppla av efter en hård dag på jobbet eller effektivt massera spända muskler efter träning.

Efter att ha börjat använda strömbrytaren på enhetens baksida kan vi ändra massagelägen cykliskt och gradvis öka vibrationsfrekvensen och kraften med hjälp av knapparna + och -.

För att stänga av enheten, skjut tillbaka strömbrytaren till AV-läget

Det rekommenderas att ladda enhetens batteri helt med laddaren före användning. Använd endast laddaren som ingår i setet för detta ändamål. När det är fulladdat indikeras batteriet med belysning. Det rekommenderas att inte ladda ur enheten helt för att förlänga batteritiden. Det är förbjudet att använda massageapparaten under laddning av batteriet. Detta kan orsaka skada eller brand.

Obs: Byt ut massagehuvudena endast när enheten är avstängd. Ta bara bort dem från enheten genom att dra (de har ingen skruvgänga).

2. Massage och inställningar

Börja med att välja det massagehuvud som är rätt för dig och dina behov. Se till att det är ordentligt monterat och inte skadat. Slå sedan på enheten med POWER-knappen.

Styrkan på massagen regleras av användaren. Beroende på kraften med vilken vi trycker den arbetande massageapparaten mot kroppen, kommer vi att uppnå olika sluteffekter. För den första massagen rekommenderas att använda massageapparaten försiktigt.

Med hjälp av M-knappen aktiverar vi värmeläget anpassat till värmehuvudet (huvudet måste tryckas in till slutet av monteringshandtaget). I det här läget använder du knapparna + och - för att välja huvudtemperatur från 35 till 60 grader. Kylhuvudet måste först kylas ca en timme i frysen.

3. Faror

1. Använd inte reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.
2. Icke-professionell servicepersonal bör inte ta isär och byta ut delar av benmassagern utan tillstånd.
3. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av lämplig professionell personal för att undvika fara.
4. Använd eller förvara inte produkten på en plats med hög luftfuktighet eller hög temperatur.
5. Efter att massagen är klar, dra ur nätsladden.
6. Använd inte produkten i mer än 15 minuter åt gången.
7. Om några biverkningar uppstår, sluta omedelbart att använda massageapparaten.
8. Om temperaturen är för hög eller produkten börjar lukta illa eller avge en brännande lukt, sluta använda den omedelbart och koppla ur strömmen.
9. Flytta inte produkten genom att dra i nätsladden för att förhindra att nätkabeln lossnar.
10. Denna produkt är inte avsedd att användas av personer som saknar fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap inom detta område (inklusive barn).
11. Personer som inte är känsliga för värme bör använda värmefunktionen varsamt – gärna under uppsikt av en vårdgivare.

4. Varningar

Om du har något av följande tillstånd, kontakta din läkare före användning:

- Gravida kvinnor, barn eller äldre
- Människor som lider av hudinfektioner eller har hudrodnad och brännskador
- som använder en pacemaker eller liknande implanterad medicinsk utrustning;
- Patienter med hjärtsjukdom eller maligna tumörer m.m.
- Människor som genomgår behandling eller upplever obehag
- Människor som lider av osteoporos
- Personer med högt blodtryck eller onormalt blodtryck

5. Städning och skötsel

Innan rengöring, stäng av produkten och dra ur nätsladden.

Torka av produktens yta med en torr, mjuk trasa. Rengör inte produkten och tillbehören med frätande rengöringsmedel som bensen, thinner. Förvara på en sval och torr plats när den inte används. Undvik även exponering för direkt solljus eller fuktiga miljöer, annars kan det göra att färger bleknar eller skadar produkten.

1. Betjening af enheden

Enheden er meget nem at bruge - tryk blot på knappen for at starte en afslappende helkropsmassage, der giver dig mulighed for at slappe af efter en hård dag på arbejde eller effektivt massere spændte muskler efter træning.

Efter at have begyndt at bruge tænd/sluk-knappen på bagsiden af enheden, kan vi ændre massagetilstandene cyklisk og gradvist øge frekvensen og styrken af vibrationer ved hjælp af + og - knapperne.

For at slukke enheden skal du skubbe tænd/sluk-knappen tilbage til OFF-positionen

Det anbefales at oplade enhedens batteri helt ved hjælp af opladeren før brug. Til dette formål må du kun bruge den oplader, der følger med sættet. Når batteriet er fuldt opladet, indikeres det med belysning. Det anbefales ikke at aflade enheden helt for at forlænge batteriets levetid. Det er forbudt at bruge massageapparatet under opladning af batteriet. Dette kan forårsage skade eller brand.

Bemærk: Udskift kun massagehovederne, når enheden er slukket. Bare fjern dem fra enheden ved at trække (de har ikke et påskruet gevind).

2. Massage og indstillinger

Start med at vælge det massagehoved, der passer til dig og dine behov. Sørg for, at det er solidt monteret og ikke beskadiget. Tænd derefter enheden ved hjælp af POWER-knappen.

Styrken af massagen reguleres af brugeren. Afhængigt af den kraft, hvormed vi presser den arbejdende massager til kroppen, vil vi opnå forskellige sluteffekter. Til den første massage anbefales det at bruge massageapparatet forsigtigt.

Ved hjælp af M-knappen aktiverer vi varmetilstanden tilpasset varmhovedet (hovedet skal trykkes helt til enden af monteringshåndtaget). I denne tilstand skal du bruge knapperne + og - til at vælge hovedtemperaturen fra 35 til 60 grader. Kølehovedet skal først afkøles i cirka en time i fryseren.

3. Farer

1. Brug ikke reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
2. Ikke-professionelt servicepersonale bør ikke adskille og udskifte dele af benmassageren uden tilladelse.
3. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af passende professionelt personale for at undgå fare.
4. Brug eller opbevar ikke produktet på et sted med høj luftfugtighed eller høj temperatur.
5. Træk netledningen ud, når massagen er afsluttet.
6. Brug ikke produktet i mere end 15 minutter ad gangen.
7. Hvis der opstår bivirkninger, skal du straks stoppe med at bruge massageapparatet.
8. Hvis temperaturen er for høj, eller produktet begynder at lugte dårligt eller afgive en brændende lugt, skal du straks stoppe med at bruge det og tage stikket ud af stikkontakten.
9. Flyt ikke produktet ved at trække i strømledningen for at forhindre strømledningen i at løsne sig.
10. Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer, der mangler fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden på dette område (inklusive børn).
11. Personer, der ikke er følsomme over for varme, bør bruge varmfunktionen omhyggeligt – gerne under opsyn af en plejer.

4. Advarsler

Hvis du har en af følgende tilstande, skal du kontakte din læge før brug:

- Gravide kvinder, børn eller ældre
- Personer, der lider af hudinfektioner eller har rødme og forbrændinger
- der bruger en pacemaker eller lignende implanteret medicinsk udstyr;
- Patienter med hjertesygdomme eller ondartede tumorer mv.
- Mennesker, der er i behandling eller oplever ubehag
- Folk, der lider af osteoporose
- Personer med forhøjet blodtryk eller unormalt blodtryk

5. Rengøring og pleje

Før rengøring skal du slukke for produktet og trække netledningen ud.

Tør overfladen af produktet af med en tør, blød klud. Rengør ikke produktet og tilbehøret med ætsende rengøringsmidler såsom benzen, fortynder. Opbevares på et køligt, tørt sted, når det ikke er i brug. Undgå også at blive udsat for direkte sollys eller fugtige omgivelser, da det ellers kan få farver til at falme eller beskadige produktet.

1. Bediening van het apparaat

Het apparaat is zeer eenvoudig te gebruiken: druk gewoon op de knop om een ontspannende massage van het **hele** lichaam te starten, waarmee u kunt ontspannen na een dag hard werken of gespannen spieren effectief kunt masseren na de training.

Nadat we de aan / uit-knop aan de achterkant van het apparaat zijn gaan gebruiken, kunnen we de massagemodi cyclisch wijzigen, waarbij we geleidelijk de frequentie en kracht van de trillingen verhogen met behulp van de + en - knoppen.

Om het apparaat uit te schakelen, schuift u de aan/uit-knop terug naar de UIT-positie

Het wordt aanbevolen om de batterij van het apparaat vóór gebruik volledig op te laden met behulp van de oplader. Gebruik hiervoor uitsluitend de in de set meegeleverde oplader. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt dit aangegeven door verlichting. Het wordt aanbevolen om het apparaat niet volledig te ontladen om de levensduur van de batterij te verlengen. Het is verboden het massageapparaat te gebruiken terwijl de batterij wordt opgeladen. Dit kan schade of brand veroorzaken.

Let op: vervang de massagekoppen **alleen** als het apparaat uitgeschakeld is. Verwijder ze eenvoudig door eraan te trekken (ze hebben geen schroefdraad).

2. Massage en instellingen

Begin met het selecteren van de massagekop die geschikt is voor u en uw behoeften. Zorg ervoor dat deze stevig is gemonteerd en niet is beschadigd. Schakel vervolgens het apparaat in met de AAN/UIT-knop.

De kracht van de massage wordt door de gebruiker geregeld. Afhankelijk van de kracht waarmee we de werkende stimulator op het lichaam drukken, zullen we verschillende eindeffecten bereiken. Voor de eerste massage wordt aanbevolen om het massageapparaat voorzichtig te gebruiken.

Met behulp van de M-knop activeren we de verwarmingsmodus die is aangepast aan de verwarmingskop (de kop moet tot aan het uiteinde van de montagehandgreep worden gedrukt). Gebruik in deze modus de knoppen + en - om de hoofdt temperatuur van 35 tot 60 graden te selecteren. De koelkop moet eerst ongeveer een uur gekoeld worden in de vriezer.

3. Gevaren

1. Gebruik geen vervangingsonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
2. Niet-professioneel onderhoudspersoneel mag zonder toestemming geen onderdelen van het beenmassageapparaat demonteren en vervangen.
3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door bevoegd professioneel personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.
4. Gebruik of bewaar het product niet op een plaats met een hoge luchtvochtigheid of hoge temperatuur.
5. Haal de stekker uit het stopcontact nadat de massage is voltooid.
6. Gebruik het product niet langer dan 15 minuten achter elkaar.
7. Als er bijwerkingen optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het massageapparaat.
8. Als de temperatuur te hoog is of het product stinkt of een branderige geur afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en haal de stekker uit het stopcontact.
9. Verplaats het product niet door aan het netsnoer te trekken, om te voorkomen dat het netsnoer losraakt.
10. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen die geen fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten hebben of gebrek aan ervaring en kennis op dit gebied (inclusief kinderen).
11. Mensen die niet gevoelig zijn voor hitte moeten de verwarmingsfunctie zorgvuldig gebruiken, bij voorkeur onder toezicht van een verzorger.

4. Waarschuwingen

Als u een van de volgende aandoeningen heeft, raadpleeg dan vóór gebruik uw arts:

- Zwangere vrouwen, kinderen of ouderen
- Mensen die lijden aan huidinfecties of een roodheid van de huid en brandwonden hebben
- die een pacemaker of een soortgelijk geïmplantemd medisch apparaat gebruiken;
- Patiënten met een hartaandoening of kwaadaardige tumoren, enz.
- Mensen die een behandeling ondergaan of ongemak ervaren
- Mensen die lijden aan osteoporose
- Mensen met hoge bloeddruk of abnormale bloeddruk

5. Reiniging en verzorging

Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt. Veeg het oppervlak van het product af met een droge, zachte doek. Maak het product en de accessoires niet schoon met bijtende schoonmaakmiddelen zoals benzeen of verdunners. Bewaar het op een koele, droge plaats wanneer het niet in gebruik is. Vermijd ook blootstelling aan direct zonlicht of vochtige omgevingen, anders kunnen kleuren vervagen of het product beschadigen.

1. Работа на устройството

Уредът е много лесен за използване – просто натиснете бутона, за да започнете релаксиращ масаж на цялото тяло, който ще ви позволи да се отпуснете след тежък работен ден или ефективно да масажирате напрегнатите мускули след тренировка.

След като започнем да използваме бутона за захранване на гърба на устройството, можем да променяме режимите на масаж циклично, като постепенно увеличаваме честотата и силата на вибрациите с помощта на бутоните + и -.

За да изключите устройството, плъзнете бутона за захранване обратно в позиция ИЗКЛ

Препоръчително е да заредите напълно батерията на устройството с помощта на зарядното устройство преди употреба. За целта използвайте само включеното в комплекта зарядно устройство. Когато е напълно заредена, батерията ще светне. Препоръчително е да не разреждате напълно устройството, за да удължите живота на батерията. Забранено е използването на масажора по време на зареждане на батерията. Това може да причини повреда или пожар.

Забележка: сменяйте масажните глави само когато устройството е изключено. Просто ги извадете от устройството чрез издърпване (нямат резба за завинтване).

2. Масаж и настройки

Започнете, като изберете масажната глава, която е подходяща за вас и вашите нужди. Уверете се, че е здраво монтирана и не е повредена. След това включете устройството, като използвате бутона POWER.

Силата на масажа се регулира от потребителя. В зависимост от силата, с която притискаме работещия масажор към тялото, ще постигнем различни крайни ефекти. При първия масаж е препоръчително да използвате масажора внимателно.

С помощта на бутона М активираме режима на отопление, адаптиран към нагревателната глава (главата трябва да бъде натисната до самия край на монтажната дръжка). В този режим използвайте бутоните + и -, за да изберете температурата на главата от 35 до 60 градуса. Охлаждащата глава първо трябва да се охлади за около час във фризира.

3. Опасности

1. Не използвайте резервни части, които не са одобрени от производителя.
2. Непрофесионален обслужващ персонал не трябва да разглобява и подменя части от масажора за крака без разрешение.
3. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от подходящ професионален персонал, за да се избегне опасност.
4. Не използвайте и не съхранявайте продукта на място с висока влажност или висока температура.
5. След като масажът приключи, изключете захранващия кабел от контакта.
6. Не използвайте продукта повече от 15 минути наведнъж.
7. Ако се появят някакви нежелани реакции, незабавно спрете да използвате масажора.
8. Ако температурата е твърде висока или продуктът започне да мирише лошо или да излъчва миризма на изгоряло, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването.
9. Не местете продукта, като дърпате захранващия кабел, за да предотвратите разхлабването на захранващия кабел.
10. Този продукт не е предназначен за употреба от лица с липса на физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания в тази област (включително деца).
11. Хората, които не са чувствителни към топлина, трябва да използват функцията за нагряване внимателно – за предпочитане под наблюдението на болногледач.

4. Предупреждения

Ако имате някое от следните състояния, консултирайте се с Вашия лекар преди употреба:

- Бременни жени, деца или възрастни хора
- Хора, страдащи от кожни инфекции или със зачервяване на кожата и изгаряния
- които използват пейсмейкър или подобно имплантирано медицинско устройство;
- Болни от сърдечни заболявания или злокачествени тумори и др.
- Хора, които са подложени на лечение или изпитват дискомфорт
- Хора, страдащи от остеопороза
- Хора с високо кръвно налягане или абнормно кръвно налягане

5. Почистване и грижа

Преди почистване изключете продукта и извадете захранващия кабел. Избършете повърхността на продукта със суха, мека кърпа. Не почиствайте продукта и аксесоарите с корозивни препарати като бензол, разреждители. Съхранявайте на хладно и сухо място, когато не се използва. Също така избягвайте излагането на пряка слънчева светлина или влажна среда, в противен случай това може да доведе до избледняване на цветовете или повреда на продукта.

1. Cihaz çalışması

Cihazın kullanımı çok kolaydır - işte geçen zorlu bir günün ardından rahatlamaya veya antrenmandan sonra gergin kaslara etkili bir şekilde masaj yapmaya olanak sağlayacak rahatlatıcı bir tüm vücut masajını başlatmak için düğmeye basmanız yeterlidir.

Cihazın arka kısmındaki güç butonunu kullanmaya başladıktan sonra + ve - butonlarını kullanarak titreşimlerin frekansını ve gücünü kademeli olarak artırarak masaj modlarını döngüsel olarak değiştirebiliriz.

Cihazı kapatmak için güç düğmesini tekrar KAPALI konumuna kaydırın

Kullanmadan önce cihazın pilinin şarj aletini kullanarak tamamen şarj edilmesi tavsiye edilir. Bu amaçla yalnızca sette bulunan şarj cihazını kullanın. Tamamen şarj olduğunda pil aydınlatmayla belirtilmektedir. Pili ömrünü uzatmak için cihazın tamamen deşarj edilmemesi tavsiye edilir. Pili şarj ederken masaj aletini kullanmak yasaktır. Bu, hasara veya yangına neden olabilir.

Not: Masaj başlıklarını yalnızca cihaz kapalıyken değiştirin. Sadece çekerek cihazdan çıkarın (vidalı dişleri yoktur).

2. Masaj ve ayarlar

Kendinize ve ihtiyacınıza uygun masaj başlığını seçerek başlayın. Sabit bir şekilde monte edildiğinden ve hasar görmediğinden emin olun. Daha sonra POWER butonunu kullanarak cihazı açın.

Masajın gücü kullanıcı tarafından düzenlenir. Çalışan masaj aletini vücuda bastırdığımız kuvvete bağlı olarak farklı nihai etkiler elde edeceğiz. İlk masajda masaj aletinin nazikçe kullanılması tavsiye edilir.

M düğmesini kullanarak ısıtma kafasına uyarlanmış ısıtma modunu etkinleştiriyoruz (kafa, montaj kolunun en ucuna kadar bastırılmalıdır). Bu modda, kafa sıcaklığını 35 ila 60 derece arasında seçmek için + ve - düğmelerini kullanın. Soğutma başlığının öncelikle dondurucuda yaklaşık bir saat soğutulması gerekir.

3. Tehlikeler

1. Üretici tarafından onaylanmayan yedek parçaları kullanmayın.
2. Profesyonel olmayan servis personeli, bacak masaj aletinin parçalarını izinsiz sökmemeli ve değiştirmemelidir.
3. Güç kablosu hasar görmüşse tehlikeyi önlemek için uygun profesyonel personel tarafından değiştirilmelidir.
4. Ürünü yüksek nem veya yüksek sıcaklığa sahip bir yerde kullanmayın veya saklamayın.
5. Masaj bittikten sonra elektrik kablosunu prizden çekin.
6. Ürünü tek seferde 15 dakikadan fazla kullanmayın.
7. Herhangi bir yan etki meydana gelirse masaj cihazını kullanmayı hemen bırakın.
8. Sıcaklık çok yüksekse veya ürün kötü kokmaya veya yanık kokusu yaymaya başlarsa, ürünü kullanmayı hemen bırakın ve fişini çekin.
9. Elektrik kablosunun gevşemesini önlemek için, elektrik kablosunu çekerek ürünü taşımayınız.
10. Bu ürün, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri olmayan veya bu alanda deneyim ve bilgi eksikliği olan (çocuklar dahil) kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
11. Isıya karşı hassasiyeti olmayan kişiler, ısıtma fonksiyonunu dikkatli bir şekilde, tercihen bir bakıcı gözetiminde kullanmalıdır.

4. Uyarılar

Aşağıdaki durumlardan herhangi birine sahipseniz kullanmadan önce doktorunuza danışın:

- Hamile kadınlar, çocuklar veya yaşlılar
- Cilt enfeksiyonu geçiren veya ciltte kızamıklık ve yanık olan kişiler
- Kalp pili veya benzeri implante tıbbi cihaz kullananlar;
- Kalp hastalığı veya kötü huylu tümörleri vb. olan hastalar.
- Tedavi gören veya rahatsızlık yaşayan kişiler
- Osteoporoz hastası olanlar
- Yüksek tansiyonu veya anormal tansiyonu olan kişiler

5. Temizlik ve bakım

Temizlemeden önce ürünü kapatın ve elektrik kablosunu prizden çekin. Ürünün yüzeyini kuru ve yumuşak bir bezle silin. Ürünü ve aksesuarlarını benzen, tiner gibi aşındırıcı deterjanlarla temizlemeyiniz, kullanılmadığı zamanlarda serin ve kuru bir yerde saklayınız. Ayrıca doğrudan güneş ışığına veya nemli ortamlara maruz kalmaktan kaçının; aksi takdirde renklerin solmasına veya ürünün zarar görmesine neden olabilir.

3. المخاطر

1. لا تستخدم قطع غيار غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة
2. لا ينبغي لموظفي الخدمة غير المحترفين تفكيك واستبدال أجزاء من جهاز تدليك الساق دون إذن
3. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة موظفين محترفين مناسبين لتجنب الخطر
4. لا تستخدم المنتج أو تخزنه في مكان ذي رطوبة عالية أو درجة حرارة عالية
5. بعد الانتهاء من التدليك، افصل سلك الطاقة
6. لا تستخدم المنتج لأكثر من 15 دقيقة في المرة الواحدة
7. في حالة حدوث أي آثار جانبية، توقف عن استخدام المدلك على الفور
8. إذا أصبحت درجة الحرارة مرتفعة للغاية أو بدأ المنتج في ظهور رائحة أو انبعاث رائحة احتراق، فتوقف عن استخدامه على الفور وافصل الطاقة
9. لا تحرك المنتج عن طريق سحب سلك الطاقة لمنع انفصال سلك الطاقة
10. هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة (بما في ذلك الأطفال)
11. يجب على الأشخاص الذين ليس لديهم حساسية للحرارة استخدام وظيفة التسخين بعناية - ويفضل أن يكون ذلك تحت إشراف مقدم الرعاية

4. تحذيرات

إذا كان لديك أي من الحالات التالية، استشر طبيبك قبل الاستخدام

- النساء الحوامل أو الأطفال أو كبار السن -
- الأشخاص الذين يعانون من الالتهابات الجلدية أو الذين يعانون من احمرار الجلد وحرقه -
- الذين يستخدمون جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز طبي مزروع مماثل؛ -
- المرضى الذين يعانون من أمراض القلب أو الأورام الخبيثة وغيرها -
- الأشخاص الذين يخضعون للعلاج أو يشعرون بعدم الراحة -
- الأشخاص الذين يعانون من هشاشة العظام -
- الأشخاص الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم أو ضغط الدم غير الطبيعي -

5. التنظيف والرعاية

قبل التنظيف، قم بإيقاف تشغيل المنتج وافصل سلك الطاقة

امسح سطح المنتج بقطعة قماش جافة وناعمة. لا تقم بتنظيف المنتج والملحقات باستخدام المنظفات المسببة للتآكل مثل البنزين أو التتر، قم بتخزينه في مكان بارد وجاف عند عدم الاستخدام. تجنب أيضًا التعرض لأشعة الشمس المباشرة أو البيئات الرطبة، وإلا فقد يتسبب ذلك في بهتان الألوان أو تلف المنتج

1. زاهجلا لي غشت

الجهاز سهل الاستخدام للغاية - فقط اضغط على الزر لبدء تدليك مريح لكامل الجسم مما يسمح لك بالاسترخاء بعد يوم شاق في العمل أو تدليك العضلات المتوترة بشكل فعال بعد التدريب.

بعد البدء باستخدام زر الطاقة الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز، يمكننا تغيير أوضاع - التدليك بشكل دوري، وزيادة تردد وقوة الاهتزازات تدريجيًا باستخدام الزرين + و

لإيقاف تشغيل الجهاز، قم بتحريك زر الطاقة مرة أخرى إلى وضع إيقاف التشغيل

يوصى بشحن بطارية الجهاز بالكامل باستخدام الشاحن قبل الاستخدام. ولهذا الغرض، استخدم فقط الشاحن الموجود في المجموعة. عند شحنها بالكامل، سيتم الإشارة إلى البطارية عن طريق الإضاءة. يوصى بعدم تفريغ الجهاز بالكامل لإطالة عمر البطارية. يحظر استخدام المدة أثناء شحن البطارية. فقد يتسبب ذلك في حدوث ضرر أو نشوب حريق.

ملاحظة: استبدل رؤوس التدليك فقط عند إيقاف تشغيل الجهاز. فقط قم بإزالتها من الجهاز عن طريق السحب (لا تحتوي على خيط لولبي)

2. التدليك والإعدادات

ابدأ باختيار رأس التدليك المناسب لك ولاحتياجاتك، وتأكد من تثبيته بإحكام وعدم تعرضه للتلف، ثم قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر الطاقة

يتم تنظيم قوة التدليك من قبل المستخدم. اعتمادًا على القوة التي نضغط بها مدلك العمل على الجسم، سنحقق تأثيرات نهائية مختلفة. للتدليك الأول، يوصى باستخدام المدلك بلطف

نقوم بتنشيط وضع التسخين المتكيف مع رأس التسخين (يجب M باستخدام الزر الضغط على الرأس حتى نهاية مقبض التثبيت). في هذا الوضع، استخدم الزرين + و- لتحديد درجة حرارة الرأس من 35 إلى 60 درجة. يجب أولاً تبريد رأس التبريد لمدة ساعة تقريبًا في الثلاجة



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment. The device was placed on the market after August 13, 2005.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Gun Bandit jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

The manufacturer hereby declares that the Gun Bandit device complies with Directive 2014/35 / EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, Directive 2014/30 / EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full text of the declaration of conformity is available at the internet address: www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska
Model: Gun Bandit